NO COPY

CARE AND USE GUIDE
Glass Baby Bottle
PFLEGE- UND GEBRAUCHSANLEITUNG
Babyflasche aus Glas
GUIDE D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION
Biberon en verre
MANUAL DE USO Y CUIDADO
Biberón de vidrio
GUIA D'ÚS I MANTENIMENT
Biberó de vidre
GIDS VOOR ONDERHOUD EN GEBRUIK
Glazen zuigfles
PŘÍRUČKA PÉČE A UŽITÍ
Skleněná lahvička pro děti
LEIÐBEININGAR UM UMHIRÐU OG NOTKUN
Barnapeli úr gleri
HOITO- JA KÄYTTÖOPAS
Lasituttipullo
SKÖTSEL OCH ANVÄNDARHANDBOK
Babyflaska av glas
CURA E GUIDA ALL'USO
Biberon di vetro
INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA I OBCHODZENIA SI Z PRODUKTEM
Szklana butelka dla niemowląt
VEILEDNING FOR VEDLIKEHOLD OG BRUK
Glassflaske for spedbarn

05-008-0871

lifefactory®

NO COPY

GB

GENERAL CARE

- Before first use, place glass bottle and silicone feeding teat or valve in boiling water for 5 minutes to ensure cleanliness. Please note that silicone valves are only included in sippy caps.
- Use caution when boiling the glass bottle and silicone feeding teat or valve as the boiling water and steam may cause severe skin burns.
- Before each and every use and as soon as possible after each use, wash all parts with warm, soapy water. Rinse all parts thoroughly and allow time to dry.
- To allow venting and prevent feeding teat/valve collapse, do not over-tighten lid when reassembling product.
- For sippy caps only, before first use, pinch the tip of the silicone valve. Control silicone valve flow rate by tightening or loosening cap. Valve in sippy cap is removable for fastest flow.
- Contents should not be left in the container for longer than 24 hours. As soon as possible after each and every use, wash all parts with warm, soapy water. Rinse all parts thoroughly with clean water. Allow all parts to dry completely prior to next use or storage.
- DO NOT use abrasive cleaners or scrubbers since they may scratch or chip the glass.
- DO NOT use bleach or cleaners containing chlorine on any parts of the product.
- This product is top-rack dishwasher safe; however, hand washing is recommended as the dishwasher uses harsher detergents and hot water that may affect the appearance of your product.
- Residual liquids or other contents may become trapped between product components, such as lid parts, container parts, the bottle and the sleeve, gaskets (flexible band around the lid) and/or straws (if present in the product). Although this product is top-rack dishwasher safe, hand washing is recommended to ensure that these parts of the product are thoroughly cleaned.
- Silicone bottle sleeve does not need to be removed. If you wish to remove the sleeve, it comes off best with warm soapy water. Replace silicone sleeve with warm soapy water. Use caution when taking the silicone sleeve off or replacing it as the glass may be slippery to handle when using warm soapy water. Ensure the silicone sleeve is on the product when in use.
- Volumetric measurements (if present) are approximations only.
- When using baby formula, prepare formula strictly according to the manufacturer's instructions.
- When using breast milk, store and handle your breast milk according to pediatrician's instructions.
- Choose the appropriate feeding teat size for your baby's age. Age suggestions appear on feeding teat packaging, but suggestions might not be right for every baby. Consult with your pediatrician for any questions.
- Be sure to contact your physician should you have any feeding problems or questions.

WARNING!

For your child's safety and health:

Always use this product with adult supervision. Keep all components not in use out of the reach of children.

- DO NOT leave children unattended with this product. Do not prop bottle. Do not leave baby in crib or bed with bottle. Use only with adult supervision.
- For use with liquids only.
- Never use feeding teats as a soother.
- Before each use, pull on the silicone feeding teat in all directions to inspect for damage. Discard immediately at any sign of damage or weakness.
- DO NOT leave silicone feeding teat or valves in direct sunlight, heat or sterilization fluid longer than recommended as this may weaken silicone feeding teat or valve.
- Check periodically to make sure any valve or feeding teat is present and properly positioned to prevent contents from passing through the lid when lid is closed. Missing, worn or misaligned valve or feeding teat may cause product to leak.
- Remove bottle before baby has finished the contents of the bottle so that baby does not swallow air, which may cause digestive problems.
- To avoid possible injury, do not let child chew or teethe on any part of the product including the soft or hard material of the spout as small parts may break off and may present a choking hazard.
- To avoid possible injury, do not let child walk or run with product.
- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
- The silicone sleeve DOES NOT guarantee against breakage. If cracks or breaks appear in the glass, dispose of bottle immediately.
- Extreme temperature differences between glass and contents may cause cracking or breaking of glass.
- Glass bottles may break. Always check glass for cracks or breakage before each use. If cracks or breaks appear in the glass, dispose or recycle of glass immediately.
- DO NOT use the product on stove top, or in any type of oven.
- The glass bottle and silicone sleeve are microwave safe; however, the microwave is not recommended for use as it may cause uneven heating or burning. The lids, silicone feeding teat and valves are not microwave safe and must be removed before placing glass bottle in the microwave.
- Always check food temperature before feeding.
- Always test temperature of contents before feeding your baby. If warming the contents, stir liquid before feeding to baby to avoid uneven warming.
- Hot liquids may burn or scald user. NEVER use with hot beverages.
- Use caution when consuming warm drinks in the glass bottle as the bottle will be warm to the touch (RISK OF BURNING). Run warm water in the bottle before adding warm liquid to temper the glass.
- DO NOT overfill the container: Leave space at top of container for lid to avoid overflow.
- When freezing, store upright. DO NOT FILL TO TOP. Must leave open a minimum of 2oz/59ml from neck of bottle to prevent glass breaking while frozen.
- Never use sippy cap or feeding teat with juices that contain pulp.
- In general, contents should not be left in container for longer than 24 hours. However, the rate at which contents spoil depends on several factors. Certain contents that include, for example, dairy, homemade broth, and/or tomato may start to spoil much sooner. Also, spoilage may occur faster when contents have been partially consumed. In addition, spoilage may occur sooner with the opening and reclosing of a product holding contents. Proceed with caution when using the product with quick spoiling or partially consumed contents, as pressure may build up in the container and possibly cause forceful ejection of the stopper/lid or contents. In such circumstances, before attempting to open container, ENSURE THE OPENING IS POINTED AWAY FROM THE USER OR OTHER PERSONS TO AVOID INJURY.
- DO NOT use tools or devices to force container to open.
- If you are unable to open container by hand, do not open it and dispose of it at your local waste facility.
- DO NOT use to store or carry carbonated drinks or dry ice. This may cause lid/stopper and contents to eject forcefully or leak.

MANUFACTURERS WARRANTY

This warranty is given by Thermos L.L.C.

This warranty applies only to Lifefactory ® products manufactured by or under license from us and which have been purchased from a retail outlet within the European Union.

For consumers, the benefits conferred by this warranty are in addition to all rights and remedies provided to consumers under consumer protection laws. This warranty does not exclude, limit, vary or otherwise affect any of your legal rights as a consumer and buyer. Our obligations under this warranty are limited to the terms set out below.

We warrant this Lifefactory brand product to be free from defects in material or workmanship under normal use in accordance with any user instructions accompanying this product for two years from the date of original purchase (the "warranty period"). Nothing in this warranty excludes our liability for defective products under the product liability law. Subject to the foregoing and except where this Lifefactory brand product has been purchased by a consumer, all and any liability on our part for any loss of profits, revenues, use, savings, contracts, opportunity, goodwill or any indirect, special, incidental, consequential loss or damage are excluded to the maximum extent permitted by applicable law. Some jurisdictions do not allow the exclusion of incidental, consequential or special damages, so the preceding exclusion may not apply to you.

WITHIN THE WARRANTY PERIOD YOU MAY RETURN A DEFECTIVE PRODUCT TO THE RETAILER. PLEASE RETAIN YOUR ORIGINAL PROOF OF PURCHASE AND THIS WARRANTY SHEET AS YOU MUST PRODUCE THEM IN ORDER TO MAKE A CLAIM UNDER THIS WARRANTY.

For products bought in France.

Articles L 211-4, L 211-5 and L 211-12 of the French Consumer Code:

The seller is required to deliver a product which conforms to the contract and is held liable for any lack of conformity which exists upon delivery. The seller is also held liable for any lack of conformity caused by the packaging or the assembly instructions, or the installation if he assumed responsibility therefor or had it carried out under his responsibility.

To conform to the contract, the product must:

1. Be suitable for the purpose usually associated with such a product and, if applicable: correspond to the description given by the seller and have the features that the seller presented to the buyer in the form of a sample or model; have the features that a buyer might reasonably expect it to have considering the public statements made by the seller, the producer or his representative, including advertising and labeling;
2. Or have the features defined by mutual agreement between the parties or be suitable for any special requirement of the buyer which was made known to the seller and which the latter agreed to.

Action resulting from lack of conformity lapses five years after delivery of the product.

Article 1641 and article 1648, paragraph 1 of the Civil Code:

A seller is bound to a warranty on account of the latent defects of the thing sold which render it unfit for the use for which it was intended, or which so impair that use that the buyer would not have acquired it, or would only have given a lesser price for it, had he known of them.

The action resulting from latent defect must be brought by the buyer "within a period of two years following the discovery of the vice."

Thermos L.L.C
475 N. Martingale Road, Suite 1100
Schaumburg, IL 60173, USA
www.thermos.com
www.lifefactory.com

LIFEFACTORY is a registered trademark of Thermos L.L.C. in the U.S. and other countries.

© 2018 Thermos L.L.C.

DE

ALLGEMEINE PFLEGE

- Vor dem ersten Gebrauch Glasflasche und Silikonsauger oder -ventil für 5 Minuten in kochendes Wasser geben, um die Sauberkeit zu gewährleisten. Bitte beachten Sie, dass Silikonventile nur in Sippy Caps enthalten sind.
- Seien Sie vorsichtig beim Kochen der Glasflasche und des Silikonsaugers oder -ventils, da das kochende Wasser und der Dampf schwere Hautverbrennungen verursachen können.
- Vor dem ersten Gebrauch und baldmöglichst nach der Verwendung alle Teile in warmer Seifenlauge waschen. Alle Teile gründlich spülen und trocknen lassen.
- Um eine Entlüftung zu ermöglichen und ein Einklappen des Saugers/Ventils zu verhindern, darf der Deckel beim Zusammenbau nicht zu fest angezogen werden.
- Nur bei Sippy Caps vor dem ersten Gebrauch die Spitze des Silikonventils einklemmen. Kontrollieren Sie den Durchfluss des Silikonventils durch Anziehen oder Lösen der Kappe. Das Ventil in der Sippy-Kappe ist für schnellsten Durchfluss abnehmbar.
- Der Inhalt sollte nicht länger als 24 Stunden im Behälter bleiben. Waschen Sie alle Teile so schnell wie möglich nach jedem Gebrauch mit warmem, seifigem Wasser. Alle Teile gründlich mit klarem Wasser abspülen. Lassen Sie alle Teile vor der nächsten Verwendung oder Lagerung vollständig trocknen.
- Verwenden Sie KEINE Scheuermittel oder kratzenden Bürsten, um ein Abstumpfen des Glases zu verhindern.
- Verwenden Sie in KEINEM Teil des Produkts Bleichmittel oder chlorhaltige Reinigungsmittel.
- Dieses Produkt ist spülmaschinenfest; es wird jedoch empfohlen, von Hand zu waschen, da der Geschirrspüler härtere Reinigungsmittel und heißes Wasser verwendet, die das Aussehen Ihres Produkts beeinträchtigen können.
- Zwischen Produktkomponenten wie Deckelteilen, Behälterteilen, Flasche und Manschette, Dichtungen (flexibles Band um den Deckel) und/oder Strohhalmen (falls im Produkt vorhanden) können sich Restflüssigkeiten oder andere Inhalte festsetzen. Obwohl dieses Produkt spülmaschinenfest ist, wird empfohlen, es von Hand zu waschen, um sicherzustellen, dass diese Teile des Produkts gründlich gereinigt werden.
- Die Silikon-Flaschenmanschette muss nicht entfernt werden. Wenn Sie die Manschette entfernen wollen, dann am besten mit warmer Seifenlauge. Silikonmanschette unter Verwendung warmen Seifenwassers ersetzen. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Silikonmanschette abnehmen oder austauschen, da das Glas bei Verwendung von warmem Seifenwasser rutschig sein kann. Stellen Sie sicher, dass sich die Silikonhülle beim Gebrauch am Produkt befindet.
- Volumenmaße (falls vorhanden) sind nur Näherungswerte.
- Bei der Verwendung von Babynahrung ist die Zubereitung streng nach den Anweisungen des Herstellers vorzunehmen.
- Wenn Sie Muttermilch verwenden, lagern und handhaben Sie Ihre Muttermilch gemäß den Anweisungen des Kinderarztes.
- Wählen Sie die passende Saugergröße für das Alter Ihres Babys. Altersvorschläge erscheinen auf der Saugerverpackung, aber sie sind nicht für jedes Baby geeignet. Wenden Sie sich bei Fragen an Ihren Kinderarzt.
- Wenden Sie sich bei Fütterungsproblemen oder Fragen an Ihren Arzt.

WARNUNG!

Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes:

Verwenden Sie dieses Produkt immer unter Aufsicht eines Erwachsenen. Bewahren Sie alle nicht verwendeten Komponenten außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

- Kinder mit diesem Produkt NICHT unbeaufsichtigt lassen. Die Flasche nicht abstützen. Lassen Sie Ihr Baby nicht im Kinderbett oder Bett mit Flasche liegen. Nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
- Nur zur Verwendung mit Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie niemals Sauger als Schnuller.
- Vor jedem Gebrauch den Silikonsauger in alle Richtungen ziehen, um ihn auf Beschädigungen zu untersuchen. Bei Anzeichen von Schäden oder Schwächen sofort entsorgen.
- Lassen Sie Silikonsauger oder -ventile NICHT länger als empfohlen in direkter Sonneneinstrahlung, Hitze oder Sterilisationsflüssigkeit, da dies die Silikonsauger oder -ventile schwächen kann.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob ein Ventil oder ein Sauger vorhanden und richtig positioniert ist, um zu verhindern, dass der Inhalt durch den Deckel gelangt, wenn der Deckel geschlossen ist. Fehlende, verschlissene oder falsch ausgerichtete Ventile oder Sauger können dazu führen, dass Inhalt ausläuft.
- Entfernen Sie die Flasche, bevor das Baby den Inhalt der Flasche beendet hat, damit das Baby keine Luft schluckt, was zu Verdauungsproblemen führen kann.
- Um mögliche Verletzungen zu vermeiden, lassen Sie Ihr Kind nicht auf den Teilen des Produkts - auch nicht auf den weichen und harten Teilen des Ausgießers, kauen; andernfalls bestehen Verletzungs- und Erstickungsgefahr.
- Damit es nicht zu Verletzungen kommt, lassen Sie Ihr Kind nicht mit dem Produkt umherlaufen oder -rennen.
- Sehr häufiges und langes Konsumieren von Flüssigkeiten kann die Zähne schädigen.
- Die Silikonmanschette garantiert NICHT gegen Bruch. Wenn Risse oder Brüche im Glas auftreten, entsorgen Sie die Flasche sofort.
- Extreme Temperaturunterschiede zwischen Glas und Inhalt können zu Rissbildung oder Glasbruch führen.
- Glasflaschen können zerbrechen. Prüfen Sie Glas vor jedem Gebrauch auf Risse oder Bruch. Wenn Risse oder Brüche im Glas auftreten, entsorgen oder recyceln Sie das Glas sofort.
- Verwenden Sie das Produkt NICHT auf dem Herd oder in einem anderen Ofen.
- Die Glasflasche und die Silikonmanschette sind mikrowellengeeignet; die Mikrowelle wird jedoch nicht empfohlen, da sie eine ungleichmäßige Erwärmung oder Verbrennung verursachen kann. Die Deckel, Silikonsauger und Ventile sind nicht mikrowellenfest und müssen vor dem Einsetzen der Glasflasche in die Mikrowelle entfernt werden.
- Vor dem Füttern immer die Temperatur des Nahrungsmittels kontrollieren.
- Testen Sie immer die Temperatur des Inhalts, bevor Sie Ihr Baby füttern. Wenn Sie den Inhalt erwärmen, rühren Sie die Flüssigkeit vor dem Füttern des Babys um, um eine ungleichmäßige Erwärmung zu vermeiden.
- Heiße Flüssigkeiten können den Anwender verbrennen oder verbrühen. NIEMALS mit heißen Getränken verwenden.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie warme Getränke in der Glasflasche konsumieren, da die Flasche sich warm anfühlt (VERBRENNUNGSGEFAHR). Lassen Sie warmes Wasser in die Flasche laufen, bevor Sie warme Flüssigkeit zugeben, um das Glas zu temperieren.
- Den Behälter NICHT überfüllen: Lassen Sie oben im Behälter Platz für den Deckel, um ein Überlaufen zu vermeiden.
- Beim Einfrieren aufrecht lagern. NICHT BIS ZUM OBEREN RAND FÜLLEN. Sie müssen mindestens 2oz/59ml vom Flaschenhals leer/unbefüllt lassen, um Glasbruch im gefrorenen Zustand zu vermeiden.
- Verwenden Sie niemals Sippy Cap oder Sauger mit Saft, der Fruchtfleisch enthält.
- Generell sollte der Inhalt nicht länger als 24 Stunden im Behälter bleiben. Die Verderblichkeit des Inhalts hängt jedoch von mehreren Faktoren ab. Bestimmte Inhaltsstoffe wie z.B. Milchprodukte, hausgemachte Brühe und/oder Tomaten können viel früher verderben. Außerdem kann es zu einem schnelleren Verderb kommen, wenn der Inhalt teilweise verbraucht wurde. Außerdem kann es beim Öffnen und Wiederverschließen eines Produktinhalts zu einem früheren Verderb kommen. Gehen Sie mit Vorsicht vor, wenn Sie das Produkt mit schnell verderbendem oder teilweise verbrauchtem Inhalt verwenden, da sich Druck im Behälter aufbauen und möglicherweise einen starken Auswurf des Verschlusses/Deckels oder des Inhalts verursachen kann. In solchen Fällen, bevor Sie versuchen, den Behälter zu öffnen, STELLEN SIE SICHER, DASS DIE ÖFFNUN VOM BENUTZER ODER ANDEREN PERSONEN FORT ZEIGT, UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN.
- Verwenden Sie KEINE Werkzeuge oder Vorrichtungen, um den Behälter gewaltsam zu öffnen.
- Wenn Sie den Behälter nicht von Hand öffnen können, öffnen Sie ihn nicht und entsorgen Sie ihn in Ihrer örtlichen Abfallentsorgungseinrichtung.
- NICHT zur Aufbewahrung oder zum Transport von kohlensäurehaltigen Getränken oder Trockeneis verwenden. Dies kann dazu führen, dass Deckel/Verschluss und Inhalt gewaltsam austreten oder auslaufen.

HERSTELLERGARANTIE

Diese Garantie wird von Thermos L.L.C. gewährt.

Diese Garantie gilt nur für Lifefactory®-Produkte, die von uns oder in Lizenz von uns hergestellt wurden und die in einem Einzelhandelsgeschäft innerhalb der Europäischen Union erworben wurden.

Für Verbraucher sind die Vorteile dieser Garantie zusätzlich zu allen Rechten und Rechtsbehelfen, die den Verbrauchern im Rahmen des Verbraucherschutzes gewährt werden. Diese Garantie schließt Ihre gesetzlichen Rechte als Verbraucher nicht aus, beschränkt, verändert oder beeinträchtigt sie nicht. Unsere Verpflichtungen im Rahmen dieser Garantie sind auf die unten aufgeführten Bedingungen beschränkt.

Wir garantieren, dass dieses Lifefactory-Markenprodukt bei normalem Gebrauch gemäß der dem Produkt beiliegenden Gebrauchsanweisung zwei Jahre ab Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist (die "Garantiezeit"). Nichts in dieser Garantie schließt unsere Haftung für fehlerhafte Produkte nach dem Produkthaftungsgesetz aus. Vorbehaltlich des Vorstehenden und außer, wenn dieses Lifefactory-Markenprodukt von einem Verbraucher gekauft wurde, ist jegliche Haftung unsererseits für entgangenen Gewinn, Einnahmen, Gebrauch, Einsparungen, Verträge, Gelegenheiten, Goodwill oder jegliche indirekte, spezielle, zufällige oder Folgeschäden, soweit gesetzlich zulässig, ausgeschlossen. Einige Gerichtsbarkeiten erlauben den Ausschluss von Neben-, Folge- oder Sonderschäden nicht, so dass der vorstehende Ausschluss möglicherweise nicht auf Sie zutrifft.

INNERHALB DER GARANTIEZEIT KÖNNEN SIE EIN DEFEKTES PRODUKT AN DEN HÄNDLER ZURÜCKSENDEN. BITTE BEWAHREN SIE IHREN ORIGINAL-KAUFBELEG UND DIESES GARANTIEBLATT AUF, DA SIE DIESE VORLEGEN MÜSSEN, UM EINEN GARANTIEANSPRUCH GELTEND MACHEN ZU KÖNNEN.

Für in Frankreich gekaufte Produkte

Artikel L 211-4, L 211-5 und L 211-12 des französischen Verbrauchergesetzes: Der Verkäufer ist verpflichtet, ein vertragsgemäßes Produkt zu liefern und haftet für etwaige Vertragswidrigkeiten bei der Lieferung. Der Verkäufer haftet auch für Mängel, die durch die Verpackung oder die Zusammenbauanleitung oder den Zusammenbau verursacht werden, wenn er die Verantwortung dafür übernommen hat oder diese unter seiner Verantwortung ausführen ließ.

Um dem Vertrag zu entsprechen, muss das Produkt:

1. für den mit einem solchen Produkt üblichen Zweck geeignet sein und, falls zutreffend, der Beschreibung des Verkäufers entsprechen und die Merkmale aufweisen, die der Verkäufer dem Käufer in Form eines Musters oder Modells vorlegt; die Merkmale aufweisen, die ein Käufer unter Berücksichtigung der öffentlichen Äußerungen des Verkäufers, des Herstellers oder seines Vertreters, einschließlich Werbung und Kennzeichnung, vernünftigerweise erwarten könnte;
2. oder die von den Parteien im gegenseitigen Einvernehmen festgelegten Eigenschaften haben oder für eine besondere Anforderung des Käufers geeignet sein, die dem Verkäufer mitgeteilt wurde und die dieser vereinbart hat.

Maßnahmen wegen Vertragswidrigkeit verjähren fünf Jahre nach Lieferung des Produkts.

Artikel 1641 und Artikel 1648, Absatz 1 des Bürgerlichen Gesetzbuches: Ein Verkäufer ist an eine Gewährleistung wegen der verborgenen Mängel der verkauften Sache gebunden, die sie für den Gebrauch, für den sie bestimmt war, ungeeignet machen oder den Gebrauch so beeinträchtigen, dass der Käufer sie nicht oder nur zu einem geringeren Preis erworben hätte, wenn er sie gekannt hätte.

Die Klage wegen eines versteckten Mangels muss vom Käufer "innerhalb einer Frist von zwei Jahren nach Entdeckung des Mangels" erhoben werden.

Thermos LLC.
475 N. Martingale Road, Suite 1100
Schaumburg, IL 60173
USA
www.thermos.com

LIFEFACTORY ist eine eingetragene Marke von Thermos L.L.C. in den USA und anderen Ländern.

© 2018 Thermos L.L.C.

FR

ENTRETIEN GÉNÉRAL

- Avant la première utilisation, placer la bouteille en verre et la tétine ou la valve en silicone dans l'eau bouillante pendant cinq minutes pour en garantir la propreté. Il est à noter que les valves en silicone sont uniquement comprises dans les capuchons à bec.
- Faire preuve de prudence en faisant bouillir la bouteille en verre et la tétine ou la valve en silicone, car l'eau bouillante et la vapeur peuvent causer de graves brûlures de la peau.
- Avant la première utilisation et le plus tôt possible après chaque utilisation, laver tous les composants avec de l'eau chaude savonneuse et laisser sécher.
- Pour permettre l'aération et éviter l'affaissement de la tétine/de la valve, ne pas trop serrer le couvercle lors du réassemblage du produit.
- Pour les capuchons à bec seulement; avant la première utilisation, pincer la pointe de la valve en silicone. Ajuster le débit de la valve en silicone en serrant ou en desserrant le capuchon. La valve du capuchon à bec peut être enlevée pour obtenir un débit plus rapide.
- Ne pas laisser de contenu dans le produit pendant plus de 24 heures. Dès que possible après chaque utilisation, laver tous les composants avec de l'eau chaude savonneuse. Bien rincer tous les composants à l'eau propre. Laisser le temps à tous les composants de sécher entièrement avant de les ranger ou de les utiliser de nouveau.
- NE PAS utiliser de produits nettoyants abrasifs ni de tampons à récurer, car ils pourraient égratigner ou ébrécher le verre.
- NE PAS utiliser de javellisants ou de produits nettoyants chlorés sur quelque partie que ce soit du produit.
- Ce produit va au lave-vaisselle, dans le panier du haut. Il est toutefois recommandé de le laver à la main, car l'eau très chaude et les détergents forts utilisés dans les lave-vaisselle pourraient altérer l'apparence du produit.
- Des résidus liquides ou autres pourraient s'infiltrer entre les composants comme les pièces du couvercle ou du contenant, la bouteille et la gaine, les joints d'étanchéité (bande flexible autour du couvercle) et/ou les pailles (le cas échéant). Bien que ce produit aille au lave-vaisselle dans le panier du haut, il est recommandé de le laver à la main pour veiller à ce que les composants du produit soient bien propres.
- Il n'est pas nécessaire de retirer la gaine en silicone sur la bouteille. Si l'on désire retirer la gaine, celle-ci s'enlève plus facilement dans de l'eau chaude savonneuse. Replacer la gaine en silicone en utilisant de l'eau chaude savonneuse. Faire preuve de prudence en retirant la gaine en silicone ou en la replaçant, car le verre peut être glissant à cause de l'eau chaude savonneuse. S'assurer que la gaine en silicone est sur le produit lors de l'utilisation de celui-ci.
- Les mesures volumétriques (s'il y a lieu) sont approximatives.
- Si une préparation pour nourrissons est utilisée, la préparer strictement selon les instructions du fabricant.
- Si du lait maternel est utilisé, le conserver et le manipuler conformément aux directives du pédiatre.
- Choisir la taille de la tétine qui convient à l'âge du bébé. Les suggestions selon l'âge qui apparaissent sur l'emballage de la tétine peuvent ne pas convenir à tous les bébés. Consulter un pédiatre pour toute question.
- Communiquer avec un médecin pour tout problème d'alimentation ou toute question.

AVERTISSEMENT!

Pour la sécurité et la santé de l'enfant :

Toujours utiliser ce produit sous la surveillance d'un adulte. Garder tous les composants qui ne sont pas utilisés hors de la portée des enfants.

- NE PAS laisser les enfants sans surveillance lorsqu'ils utilisent ce produit. Ne pas mettre le biberon en appui. Ne pas laisser un bébé dans un berceau ou un lit avec un biberon. La supervision d'un adulte est requise.
- Utiliser avec des liquides seulement.
- Ne jamais utiliser une tétine comme une suce.
- Avant chaque utilisation, tirer sur la tétine en silicone dans tous les sens pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée. Jeter immédiatement la tétine si elle est endommagée ou semble altérée.
- NE PAS exposer les tétines ou les valves en silicone à la lumière directe du soleil ou à la chaleur, et ne pas stériliser les composants plus longtemps que le temps recommandé, car cela pourrait les affaiblir.
- S'assurer périodiquement que la valve ou la tétine est bien en place pour éviter les fuites lorsque le couvercle est fermé. Le produit risque de fuir si la valve ou la tétine est manquante, usée ou mal placée.
- Enlever le biberon avant que le bébé en ait bu tout le contenu afin qu'il n'ingère pas d'air, ce qui peut causer des problèmes digestifs.
- Pour éviter les risques de blessures, ne pas laisser un enfant mâcher toute partie du produit, y compris le matériau souple ou dur du bec, ou y faire ses dents, car de petites parties pourraient se détacher et il pourrait s'étouffer.
- Pour éviter les risques de blessures, ne pas laisser un enfant marcher ou courir avec le produit.
- Une succion continue et prolongée de liquides cause la carie dentaire.
- La gaine en silicone n'empêche PAS les bris. Si des fissures ou des bris apparaissent dans le verre, jeter immédiatement la bouteille.
- Des différences de température extrêmes entre le verre et le contenu peuvent provoquer des fissures dans le verre ou le briser.
- Les bouteilles en verre peuvent se briser. Avant chaque utilisation, toujours vérifier la présence de fissures ou de bris sur le verre. Si des fissures ou des bris apparaissent dans le verre, jeter ou recycler immédiatement la bouteille.
- NE PAS mettre le produit sur le feu d'une cuisinière ni dans un four.
- La bouteille en verre et la gaine en silicone vont au micro-ondes. Cependant, il n'est pas recommandé d'utiliser la bouteille dans le micro-ondes puisque cela pourrait chauffer le contenu de façon inégale ou provoquer des brûlures. Les couvercles, la tétine et les valves en silicone ne vont pas au micro-ondes, et doivent être retirés avant de placer la bouteille en verre au micro-ondes.
- Toujours vérifier la température du contenu avant de nourrir le bébé.
- Toujours vérifier la température du contenu avant de nourrir le bébé. Si le contenu est chauffé, bien brasser le liquide avant de le donner au bébé pour éviter que la température soit inégale.
- Les liquides chauds pourraient brûler l'utilisateur. Ne JAMAIS utiliser avec des boissons chaudes.
- Faire preuve de prudence pour consommer des boissons chaudes dans la bouteille en verre, car celle-ci sera chaude au toucher (RISQUE DE BRÛLURE). Faire couler de l'eau chaude dans la bouteille avant d'ajouter du liquide chaud pour tempérer le verre.
- NE PAS trop remplir le contenant : prévoir de l'espace au haut du contenant pour le couvercle afin d'éviter les débordements.
- Lors de la congélation, ranger la bouteille à la verticale. NE PAS REMPLIR JUSQU'EN HAUT. Lors de la congélation, laisser un espace vide d'une mesure minimale de 2 oz / 59 ml dans le goulot de la bouteille afin d'éviter que le verre ne se brise.
- Ne jamais utiliser de capuchon à bec ou de tétine avec des jus contenant de la pulpe.
- En règle générale, ne pas laisser de contenu dans le produit pendant plus de 24 heures. Toutefois, le délai de détérioration du contenu dépend de plusieurs facteurs. Certains aliments comprenant, par exemple, des produits laitiers, des bouillons faits maison et/ou des tomates peuvent se détériorer beaucoup plus rapidement. En outre, la détérioration peut survenir plus rapidement lorsque le contenu a été partiellement consommé. La détérioration peut également survenir plus tôt lorsque le produit contenant des aliments est ouvert et refermé. Faire preuve de prudence lorsque le contenu du produit est susceptible de se détériorer rapidement ou qu'il a été partiellement consommé, car cela peut créer une accumulation de pression à l'intérieur du contenant, ce qui pourrait causer une éjection violente du bouchon/couvercle ou du contenu. Dans un tel cas, avant de tenter d'ouvrir le contenant, S'ASSURER QUE L'OUVERTURE N'EST PAS ORIENTÉE VERS L'UTILISATEUR OU VERS TOUTE AUTRE PERSONNE POUR ÉVITER LES BLESSURES.
- NE PAS utiliser d'outils ni de dispositifs pour forcer l'ouverture du contenant.
- S'il est impossible d'ouvrir le contenant manuellement, ne pas l'ouvrir, et le mettre au rebut par l'intermédiaire de l'installation de gestion des déchets locale.
- NE PAS utiliser le produit pour conserver ou transporter des boissons gazeuses ou de la glace sèche. Le couvercle/bouchon et le contenu pourraient être éjectés avec force, ou il pourrait y avoir une fuite.

GARANTIE DU FABRICANT

La présente garantie est émise par Thermos L.L.C.

Cette garantie s'applique uniquement aux produits LifefactoryMD que nous avons fabriqués ou pour lesquels nous avons octroyé une licence, et qui ont été achetés chez un détaillant de l'Union européenne.

Pour les consommateurs, les avantages que confère cette garantie s'ajoutent à tous les droits et recours offerts en vertu des lois sur la protection du consommateur. Cette garantie n'exclut, ne limite, ne modifie ou n'affecte autrement aucun de vos droits légaux à titre de consommateur et d'acheteur. Nos obligations au titre de cette garantie sont limitées aux conditions énoncées ci-dessous.

Nous garantissons ce produit de marque Lifefactory contre tout défaut de matériau ou de fabrication, dans des conditions normales d'utilisation conformément aux instructions fournies avec le produit, pour une période de deux ans à compter de la date d'achat originale (« période de garantie »). Aucune disposition de la présente garantie n'exclut notre responsabilité à l'égard de produits défectueux en vertu du droit de la responsabilité du fait des produits. Sous réserve de ce qui précède et sauf si le produit de marque Lifefactory a été acheté par un consommateur, notre responsabilité à l'égard de la perte de profits, de revenus, d'utilisation, d'épargne, de contrats, d'occasions d'affaires, d'achalandage ou de toute perte ou tout dommage indirect, particulier, accessoire ou consécutif est exclue dans toute la mesure permise par la loi en vigueur. Certains territoires interdisent l'application d'exclusions quant aux dommages accessoires, consécutifs ou particuliers. Par conséquent, il est possible que les exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas à votre cas.

AU COURS DE LA PÉRIODE DE GARANTIE, VOUS POUVEZ RETOURNER UN PRODUIT DÉFECTUEUX AU DÉTAILLANT. VEUILLEZ CONSERVER VOTRE PREUVE D'ACHAT ORIGINALE AINSI QUE LA PRÉSENTE GARANTIE, CAR VOUS DEVREZ LES PRÉSENTER POUR DÉPOSER UNE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE.

Pour les produits achetés en France.

Articles L 211-4, L 211-5 et L 211-12 du Code de la consommation : Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1. Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant : correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle; présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage;
2. Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Tout droit de recours contre une non-conformité est échu cinq ans après la livraison du produit.

Article 1641 et article 1648, alinéa 1 du Code civil : Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur « dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice ».

Thermos L.L.C.
475 N. Martingale Road, Suite 1100
Schaumburg, IL 60173
États-Unis
www.thermos.com

LIFEFACTORY est une marque déposée de Thermos L.L.C. aux États-Unis et dans d'autres pays.

© 2018 Thermos L.L.C.

ES

CUIDADO GENERAL

- Antes de usarlo por primera vez, coloque el biberón de vidrio y la válvula o tetina de silicona en agua hirviendo durante 5 minutos para garantizar que esté limpia. Recuerde que las válvulas de silicona solamente están incluidas en las boquillas dosificadoras.
- Tenga cuidado al hervir el biberón de vidrio y la válvula o tetina de silicona, pues el agua hirviente y el vapor pueden ocasionar quemaduras severas.
- Antes de utilizar el producto por primera vez, y tan pronto como sea posible después de cada uso, lave todas las piezas con agua tibia y jabón. Enjuague bien todas las piezas y déjelas secar.
- Para permitir la ventilación y evitar que la tetina o válvula se dañen, no apriete demasiado la tapa al armar el producto.
- En el caso de las boquillas dosificadoras solamente, pellizque la punta de la válvula de silicona. Para controlar el volumen de flujo de la válvula de silicona, apriete o afloje la tapa dosificadora. Para un volumen de flujo más alto, puede retirar la válvula del vasito con pajilla.
- No almacene líquidos ni alimentos en el recipiente durante más de 24 horas. Después de cada uso, lave todas las piezas con agua tibia y jabón tan pronto como sea posible. Enjuague bien con agua todas las piezas. Déjelas secar perfectamente antes de guardarlas o de volverlas a usar.
- NO utilice limpiadores abrasivos ni cepillos, ya que podrían rayar o astillar el vidrio.
- NO utilice cloro ni limpiadores que contengan cloro en ninguna pieza del producto.
- Este producto se puede lavar en la bandeja de arriba del lavaplatos; sin embargo, se recomienda lavarlo a mano, ya que el lavaplatos utiliza detergentes más abrasivos, y el agua caliente puede cambiar la apariencia del producto.
- Es posible que queden restos de líquidos y otros tipos de contenido entre las piezas del producto, como las de la tapa, las del recipiente, el biberón y la manga, las juntas (bandas flexibles alrededor de la tapa) o las pajillas (si las hubiera). A pesar de que este producto se puede lavar en la bandeja superior del lavaplatos, se recomienda lavarlo a mano para asegurarse de que todas las piezas se laven correctamente.
- No es necesario retirar la manga de silicona del biberón. Si desea quitarla fácilmente, recomendamos que use agua tibia y jabón. Para volver a colocar la manga de silicona, use agua tibia y jabón. Tenga cuidado al retirar o colocar nuevamente la manga de silicona, ya que el agua tibia y el jabón podrían ocasionar que el vidrio esté resbaloso. Verifique que el producto tenga la manga de silicona cuando se esté usando.
- Las mediciones volumétricas (si las hay) son solo aproximaciones.
- Si usa el producto para servir leche de fórmula, prepárela cuidadosamente de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Si usa el producto para servir leche materna, almacénela y adminístrela según las instrucciones del pediatra.
- Elija el tamaño de tetina apropiado para la edad de su bebé. Las sugerencias por edad aparecen en el empaque, pero tome en cuenta que las necesidades de cada bebé son diferentes. Hable con su pediatra si tiene alguna pregunta.
- Consulte a su médico si se presenta cualquier problema para alimentar al bebé o si tiene alguna pregunta.

ADVERTENCIA

Por la seguridad y salud de su hijo:

Este producto siempre debe usarse bajo la supervisión de un adulto. Mantenga todas las piezas del producto que no se estén usando fuera del alcance de los niños.

- NO deje a los niños sin supervisión con este producto. No coloque la botella inclinada sobre algún soporte improvisado. No deje al bebé en la cuna o la cama con la botella. Use este producto solamente bajo la supervisión de un adulto.
- En este producto solo deben servirse líquidos.
- Nunca use las tetinas como chupete.
- Antes de cada uso, jale suavemente la tetina de silicona en todas direcciones para asegurarse de que no esté dañada. Deséchela de inmediato si observa cualquier rotura o daño.
- NO exponga las válvulas o tetinas de silicona directamente al sol, al calor o al líquido esterilizador durante más tiempo del recomendado, pues esto podría disminuir su resistencia.
- Revise periódicamente que todas las válvulas o tetinas estén bien colocadas en su lugar, para evitar que el contenido se derrame cuando la tapa esté cerrada. Si la junta o la tetina no están en su lugar o están mal puestas o desgastadas, el contenido podría derramarse.
- Retire la botella antes de que el bebé se termine el contenido, para que no trague aire y evitar que sufra problemas digestivos.
- Para evitar posibles lesiones, no permita que los niños mastiquen o muerdan ninguna pieza del producto, incluido el material blando o duro de la boquilla, pues podrían asfixiarse en caso de que se desprendiera algún pedazo.
- Para evitar posibles lesiones, no permita que los niños caminen o corran con el producto.
- Sorber líquidos con frecuencia y durante mucho tiempo provoca caries.
- La manga de silicona NO garantiza que el producto no se rompa. Si el vidrio tiene grietas o roturas, deseche el biberón inmediatamente.
- Las diferencias extremas de temperatura entre el vidrio y el contenido de la botella pueden ocasionar que el vidrio se agriete o rompa.
- El biberón de vidrio podría romperse. Siempre revise que el vidrio no esté agrietado ni roto antes de usar el producto. Si el vidrio tiene grietas o roturas, deséchelo o recíclelo inmediatamente.
- NO use el producto en la estufa ni en ningún tipo de horno.
- El biberón de vidrio y la manga de silicona pueden usarse en el microondas; sin embargo, no recomendamos que el producto se use en el microondas pues el contenido puede calentarse de manera irregular u ocasionar quemaduras. Las tapas, las válvulas y la tetina de silicona no pueden usarse en el microondas y deben retirarse antes de introducir el biberón de vidrio en él.
- Siempre revise la temperatura de los alimentos antes de dárselos al niño
- Siempre revise la temperatura del contenido del producto antes de dárselo a su bebé. Si calienta el contenido, agite el líquido antes de alimentar al bebé, para que todo tenga la misma temperatura.
- Los líquidos calientes pueden ocasionar quemaduras o escaldar al usuario. NUNCA use el producto para servir bebidas calientes.
- Tenga cuidado al servir bebidas tibias en el biberón de vidrio, pues éste podría calentarse ligeramente (REPRESENTA UN RIESGO DE SUFRIR QUEMADURAS). Deje correr agua tibia en el biberón antes de servir en él un líquido tibio, para atemperar el vidrio.
- Para evitar derrames, NO llene demasiado el recipiente: deje un espacio libre para la tapa en la parte superior.
- Para congelar, guárdelo en posición vertical. NO LLENAR HASTA EL TOPE. Debe dejar abierto un mínimo de 2 oz / 59 ml desde el cuello de la botella para evitar que se rompa mientras esté congelado.
- Nunca use la tapa dosificadora ni la tetina para beber jugos con pulpa.
- En términos generales, evite almacenar alimentos o bebidas en el recipiente durante más de 24 horas. Sin embargo, tenga en cuenta que el tiempo de descomposición del contenido depende de diversos factores. Si el contenido incluye, por ejemplo, lácteos, caldo hecho en casa o tomate, puede empezar a descomponerse mucho antes. Además, los alimentos pueden echarse a perder más rápido si solamente se consumió una parte de ellos. También puede ocurrir que los alimentos se descompongan antes, si el producto en el que están guardados se está abriendo y cerrando constantemente. Cuando utilice este producto, tenga cuidado con el contenido que se echa a perder rápidamente o si solamente consumió una parte de él, pues es posible que se genere presión en el recipiente y eso provoque que la tapa, el tapón o el contenido salgan disparados con fuerza. En este caso, antes de intentar abrir el recipiente, ASEGÚRESE DE QUE LA ABERTURA APUNTE EN DIRECCIÓN CONTRARIA AL USUARIO O A CUALQUIER OTRA PERSONA PARA EVITAR LESIONES.
- NO utilice ningún instrumento o dispositivo para forzar la apertura del recipiente.
- Si no puede abrir el recipiente manualmente, no lo abra y deséchelo en el basurero de su localidad.
- NO lo use para guardar ni transportar bebidas carbonatadas ni hielo seco. Esto puede provocar derrames o la proyección con fuerza de la tapa/el tapón y el contenido.

GARANTÍA DEL FABRICANTE

Esta garantía es otorgada por Thermos L.L.C.

Se aplica solamente a los productos de Lifefactory ® fabricados de conformidad con una licencia otorgada por nosotros y que hayan sido adquiridos en un punto de venta minorista dentro de la Unión Europea.

Para los consumidores, los beneficios otorgados por esta garantía se suman a todos los derechos y recursos legales con los que cuentan los consumidores de conformidad con las leyes que los protegen. Esta garantía no la excluye, limita, varía ni afecta de ninguna otra forma de ninguno de sus derechos legales como consumidor y comprador. Nuestras obligaciones señaladas en esta garantía están limitadas a los términos establecidos a continuación.

Garantizamos que este producto marca Lifefactory no presentará defectos en sus materiales ni en la mano de obra durante dos años a partir de la fecha original de compra (el "periodo de garantía") siempre y cuando se utilice de acuerdo con las instrucciones que se incluyen con el producto. De acuerdo con la ley de responsabilidad de productos, ninguna sección de esta garantía nos exime de nuestra responsabilidad respecto a productos defectuosos. Sujeta a lo precedente y a excepción de los casos en que este producto marca Lifefactory haya sido adquirido por un consumidor, todas y cada una de nuestras responsabilidades respecto a cualquier pérdida, ganancia, ingreso, uso, ahorro, contrato, oportunidad, buena voluntad o cualquier pérdida o daño indirecto, especial, incidental o consiguientes están excluidos hasta el grado máximo que permita la ley. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión de los daños y perjuicios incidentales, indirectos o especiales, así que la exclusión anterior podría no aplicar en su caso.

PUEDE DEVOLVER UN PRODUCTO DEFECTUOSO AL VENDEDOR MINORISTA DENTRO DEL PERÍODO DE GARANTÍA. CONSERVE SU COMPROBANTE DE COMPRA ORIGINAL Y ESTA GARANTÍA, PUES DEBERÁ PRESENTARLOS PARA PODER HACER VÁLIDA LA GARANTÍA.

Para productos adquiridos en Francia

Artículos L 211-4, L 211-5 y L 211-12 del Código francés del Consumidor: El vendedor está obligado a ofrecer un producto que se apegue a lo establecido en el contrato y será responsable de cualquier falta de cumplimiento que se presente en la entrega. El vendedor también será responsable de cualquier falta de cumplimiento relacionada con el empaque o con las instrucciones de ensamblado, o con la instalación, si asume la responsabilidad al respecto o si esta se llevó a cabo bajo su responsabilidad.

Para cumplir el contrato, el producto debe:

1. Ser adecuado para los fines generalmente asociados con un producto de su categoría y, si es el caso: corresponder a la descripción ofrecida por el vendedor y presentar las características que el vendedor haya presentado al comprador como muestra o modelo; tener las características que un comprador pudiera esperar, en términos razonables, tomando en consideración las declaraciones públicas hechas por el vendedor, el productor o su representante, incluida la publicidad y el etiquetado;
2. O tener las características definidas por mutuo acuerdo entre las partes o ser adecuado para cumplir cualquier necesidad especial del comprador que se haya dado a conocer al vendedor y que este haya afirmado que cubría el producto.

La acción que resulte por la falta de conformidad expira cinco años después a partir de la fecha de entrega del producto.

Artículo 1641 y artículo 1648, párrafo 1 del Código Civil: El vendedor está obligado a cumplir la garantía en virtud de los defectos latentes del objeto vendido y que lo hacen inadecuado para el uso para el cual fue diseñado, o que impiden que el comprador pueda usarlo de ese modo, y que representan que no lo habría adquirido, o habría pagado un precio más bajo por él, si hubiera sabido de tales defectos.

El comprador debe presentar su reclamo en relación con el defecto latente "en un plazo de dos años a partir de que se descubra el problema".

Thermos L.L.C.
475 N. Martingale Road, Suite 1100
Schaumburg, IL 60173
USA
www.thermos.com

LIFEFACTORY es una marca registrada de Thermos L.L.C. en EE. UU. y otros países.

© 2018 Thermos L.L.C.

CA

MANTENIMENT GENERAL

- Abans del primer ús, poseu l'ampolla de vidre i la tetina o vàlvula en aigua bullent durant 5 minuts per assegurar una neteja adient. Tingueu en compte que les vàlvules de silicona només van amb els taps Sippy.
- Aneu amb compte quan bulliu l'ampolla de vidre i la tetina o vàlvula perquè l'aigua bullent i el vapor poden provocar cremades greus a la pell.
- Abans del primer ús i, també sempre que pugueu, després de cada utilització, renteu totes les peces amb aigua tèbia sabonosa. Esbandiu totes les peces i deixeu que s'assequin.
- Per tal de permetre una ventilació adequada i evitar la deformació de la tetina/vàlvula, no apreteu massa fort la tapa quan munteu el producte.
- Només amb els taps Sippy i, abans del primer ús, pessigueu la punta de la vàlvula de silicona. Ajusteu el flux de la vàlvula de silicona apretant o afluixant el tap. La vàlvula dels taps Sippy és amovible per facilitar un flux més ràpid.
- No deixeu cap contingut dins el contenidor més de 24 hores. Renteu totes les peces amb aigua tèbia sabonosa tan aviat com pugueu després d'utilitzar-lo. Esbandiu a fons totes les peces amb aigua neta. Espereu-vos que tot estigui sec abans de guardar-ho o tornar-ho a utilitzar.
- NO utilitzeu fregalls o raspalls abrasius perquè podrien abrasius rascar o ratllar el vidre.
- NO utilitzeu lleixiu o netejadors que continguin clor per netar cap peça del producte.
- Aquest producte es pot posar amb seguretat a la safata superior del rentaplats; de tota manera, es recomana rentar-lo a mà perquè el rentaplats utilitza detergents més forts i aigua calenta que podrien acabar afectant l'aspecte del vostre producte.
- Pot passar que dins determinats components del producte com ara els taps, ampolla, funda, junta (dins el tap) i/o palletes (si en porta el producte) hi quedin residus. Encara que aquest producte es pot posar amb seguretat a la safata superior del rentaplats, es recomana rentar-lo a mà per assegurar que totes les peces quedin ben netes.
- No cal treure la funda de silicona de l'ampolla. Si voleu treure la funda, es pot fer millor amb aigua tèbia sabonosa. Substituïu la funda de silicona utilitzant aigua tèbia sabonosa. Aneu amb compte quan traieu o substituïu la funda de silicona perquè amb aigua tèbia sabonosa la superfície és molt relliscosa. Quan utilitzeu el producte, assegureu-vos que porti la funda de silicona.
- Les indicacions de volum de líquid (si n'hi han) són només orientatives.
- Quan prepareu fórmules infantils, seguiu estrictament les instruccions del fabricant.
- Si alimenteu el nadó amb llet materna, guardeu i manipuleu la vostra llet seguint les instruccions del vostre pediatre.
- Trieu la mida de tetina que correspon a l'edat del vostre nadó. A l'embalatge del producte hi ha suggeriments de mides de tetina per edats però podrien no adaptar-se perfectament a cada nadó. Consulteu amb el vostre pediatre per a més informació.
- Procureu parlar amb el vostre metge si teniu qualsevol mena de pregunta o problema amb l'alimentació.

ADVERTÈNCIA!

Per a la seguretat i salut del vostre fill:

utilitzeu aquest producte sempre sota la supervisió d'un adult. Guardeu tots els components que no utilitzeu lluny dels infants.

- NO deixeu el vostre nadó sol o sense atenció amb aquest producte. No recolzeu l'ampolla. No deixeu el nadó al bressol o al llit amb el biberó. Utilitzeu-lo sempre amb la supervisió d'un adult.
- Només utilitzable amb líquids.
- No utilitzeu mai les tetines com a xumets.
- Abans de fer-lo servir, tibeu la tetina en totes les direccions per comprovar que no té cap dany ni defecte. Descarteu-la de seguida si hi veieu algun dany o defecte.
- NO deixeu les tetines o vàlvules de silicona exposades directament al sol, a la calor o a líquids d'esterilització més temps del recomanat. Es podria debilitar el material de la tetina o la vàlvula.
- Comproveu de tant en tant la tetina o vàlvula per assegurar-vos que es col·loca correctament evitant que s'escapin continguts pel tap quan està tancat. Si la tetina o vàlvula no hi és, està gastada o mal ajustada, podria haver-hi fuites de líquid.
- Retireu el biberó abans que el nadó s'acabi el contingut per evitar que no s'empassi aire i li provoqui problemes digestius.
- Per evitar lesions, no deixeu que el nadó mossegui qualsevol peça del producte, incloent-hi les parts toves o dures de la punta. Les peces petites es poden trencar i representar risc d'asfíxia.
- Per evitar lesions, no deixeu que el nadó camini o corri portant el producte.
- Xuclar líquids de manera continuada i prolongada pot provocar càries.
- La funda de silicona NO garanteix que el producte no es pugui trencar. Si noteu que l'ampolla té esquerdes, llenceu-la immediatament.
- Les diferències extremes de temperatura entre el vidre i el contingut poden provocar esquerdes o fissures.
- Els contenidors de vidre es poden trencar. Comproveu sempre que no presenten cap esquerda o fissura abans de cada ús. Si noteu que el vidre té esquerdes, llenceu o recicleu l'ampolla immediatament.
- NO utilitzeu el producte directament sobre un fogó ni dins de cap forn.
- L'ampolla de vidre i la funda de silicona són aptes per a microones; de tota manera, no es recomana el microones perquè pot provocar escalfaments no desitjats o cremades. Els taps, tetines i vàlvules de silicona no són aptes per a microones i s'han de retirar abans de posar el biberó al microones.
- Comproveu sempre la temperatura del contingut del biberó abans d'utilitzar-lo
- Comproveu sempre la temperatura del contingut del biberó abans de donar-lo al vostre nadó. Si l'esteu escalfant, remeneu abans de donar-lo al vostre nadó per evitar desigualtats de temperatura.
- Els líquids calents poden arribar a escaldar o cremar la pell de l'usuari. NO l'utilitzeu mai amb begudes calentes.
- Aneu amb compte quan consumiu begudes calentes amb l'ampolla de vidre perquè l'escalfor pot afectar la pell (RISC DE CREMADES). Poseu aigua tèbia dins l'ampolla abans de posar-hi el contingut per preescalfar-la.
- NO ompliu excessivament el contenidor: deixeu espai a l'alçada del broc perquè el tap no faci sobreeixir el contingut.
- Si el congeleu, poseu-lo en posició vertical. NO OMPLIU FINS AL CAPDAMUNT. Quan poseu el biberó al congelador, heu de deixar un buit d'uns 59 ml al coll de l'ampolla per evitar que es trenqui el vidre.
- No utilitzeu mai un tap Sippy o una tetina amb sucs que continguin polpa.
- En general, no deixeu cap contingut dins el contenidor més de 24 hores. De tota manera, la rapidesa en què es fa malbé el contingut depèn de diversos factors. Alguns aliments que inclouen, per exemple, lactis, brous fets a casa i/o tomàquet poden començar a fer-se malbé molt abans. Tanmateix, els aliments es fan malbé més aviat quan s'han consumit parcialment. A més a més, la degradació també passa abans si el biberó s'obre i es tanca sovint amb l'aliment a dins. Aneu amb compte quan utilitzeu el producte amb continguts consumits a mitges o que es fan malbé ràpidament, perquè podria pujar la pressió dins el contenidor i forçar l'expulsió del tap/tapa o del contingut. Si es donés aquesta situació i, abans d'obrir el contenidor, ASSEGUREU-VOS D'APUNTAR L'OBERTURA CAP AVALL, LLUNY DE L'USUARI O D'ALTRES PERSONES PER EVITAR LESIONS.
- NO utilitzeu cap eina o dispositiu per forçar obrir el contenidor.
- Si no podeu obrir el contenidor amb la mà, no l'obriu de cap altra manera i llenceu-lo d'acord a la normativa local de tractament de residus domèstics.
- NO l'utilitzeu per guardar o portar begudes amb gas o gel sec. Si ho feu, es podria produir l'expulsió del contingut o del tap o haver-hi fuites.

MANUFACTURERS WARRANTY

GARANTIA DEL FABRICANT

Aquesta garantia la concedeix Thermos L.L.C.

Aquesta garantia és aplicable únicament a productes Lifefactory® fabricats per nosaltres o amb la nostra llicència i que s'han adquirit en un punt de venda minorista dins la Unió Europea.

Les concessions atorgades per aquesta garantia als consumidors s'afegeixen als drets i accions que ja els estan proporcionats i emparats per la corresponent legislació de protecció dels consumidors. Aquesta garantia no exclou, limita, modifica o afecta de cap altra manera els vostres drets legals com a consumidor i comprador. Les nostres obligacions sota aquesta garantia es limiten als termes indicats a continuació.

Garantim que aquest producte amb marca Lifefactory és lliure de defectes en materials o mà d'obra en condicions d'ús normal d'acord amb les instruccions d'usuari que acompanyen el producte, durant un període de dos (2) anys de la data de compra original (el "període de garantia"). Cap disposició d'aquesta garantia exclou la nostra responsabilitat per productes defectuosos sota la llei de responsabilitat de productes. Amb subjecció a les anteriors disposicions i amb l'excepció en què aquest producte amb marca Lifefactory s'hagi adquirit per un consumidor, qualsevol responsabilitat parcial o total per part nostra en relació a pèrdues de beneficis, ingressos, utilització, estalvis esperats, contractes, oportunitat, fons de comerç o qualsevol altra pèrdua o dany indirecte, especial, incidental o emergent, queda exclosa fins on ho permeti la legislació aplicable. Algunes jurisdiccions no accepten l'exclusió de danys incidentals, emergents o especials, per aquest motiu l'exclusió anterior pot no ser aplicable en el vostre cas.

DURANT EL PERÍODE DE GARANTIA PODEU RETORNAR UN PRODUCTE DEFECTUÓS AL PUNT DE VENDA MINORISTA. PER RECLAMAR QUALSEVOL COBERTURA SOTA AQUESTA GARANTIA HEU DE CONSERVAR UNA PROVA DE COMPRA I AQUEST FULL DE GARANTIA.

Productes adquirits a França.

Articles L 211-4, L 211-5 i L 211-12 del Codi de consum de França: el venedor ha d'entregar un producte que compleixi les condicions del contracte i ha de respondre de qualsevol manca de conformitat que pugui haver-hi en el moment de l'entrega. El venedor també serà responsable de qualsevol manca de conformitat relacionada amb l'embalatge, les instruccions de muntatge o amb el mateix muntatge, si aquest l'ha realitzat el venedor o si l'ha fet un tercer sota la seva responsabilitat.

D'acord amb el contracte, el producte ha de:

1. Estar adaptat a l'ús associat amb el producte i, si és d'aplicació: correspondre a la descripció proporcionada pel venedor i tenir les característiques i funcions presentades pel venedor al comprador en forma de mostra o model; tenir les funcions que un comprador pot esperar de forma raonable, considerant les declaracions públiques fetes pel venedor, el fabricant o els seus representants, incloent la publicitat i l'etiquetatge.
2. Tenir les funcions definides mitjançant acord mutu entre les parts, o estar adaptat a qualsevol requisit especial del comprador, sol·licitat i acceptat al seu moment pel venedor.

Les accions derivades de qualsevol manca de conformitat prescriuen cinc (5) anys després de l'entrega del producte.

Article 1641 i article 1648, paràgraf 1 del Codi civil: un venedor està obligat per la garantia en relació a qualsevol defecte latent que pugui tenir el producte venut i que el faci no adient per a l'ús a què anava destinat, o que n'impedeixi l'ús pel qual l'usuari no el compraria, o que n'hauria pagat un preu més baix, si fos conegut.

Les accions derivades del defecte latent han de ser reclamades pel comprador "en un període de dos (2) anys després de descobert el defecte".

Thermos L.L.C.
475 N. Martingale Road, Suite 1100
Schaumburg, IL 60173
EUA
www.thermos.com

LIFEFACTORY és una marca comercial registrada de Thermos L.L.C. als EUA i altres països.

© 2018 Thermos L.L.C.

NL

ALGEMENE ZORG

- Plaats vóór het eerste gebruik de glazen fles en de siliconenspeen of -klep gedurende 5 minuten in kokend water om zeker te zijn dat ze schoon zijn. Merk op dat siliconenkleppen alleen zijn inbegrepen in drinktuiten.
- Wees voorzichtig wanneer u de glazen fles en siliconenspeen of -klep kookt, want kokend water en stoom kunnen ernstige brandwonden op de huid veroorzaken.
- Voor het eerste gebruik en zo snel mogelijk na elk gebruik dient u alle onderdelen te wassen met een warm zeepsop. Spoel alle onderdelen grondig en laat ze lang genoeg drogen.
- Om ontluchting mogelijk te maken en te voorkomen dat de speen/klep in elkaar zakt, mag u het deksel niet te vast aandraaien wanneer u het product opnieuw in elkaar zet.
- Alleen bij drinktuiten knijpt u voor het eerste gebruik in de punt van de siliconenklep. Regel het debiet van de siliconenklep door de dop aan te draaien of los te draaien. De klep in de drinktuit is afneembaar voor het snelste debiet.
- De inhoud mag niet langer dan 24 uur in het reservoir blijven. Zo snel mogelijk na elk gebruik dient u alle onderdelen te wassen met een warm zeepsop. Spoel alle onderdelen grondig met schoon water. Laat alle onderdelen volledig drogen voor u ze opnieuw gebruikt of opbergt.
- Gebruik GEEN schurende reinigingsmiddelen of schrobbers want ze kunnen het glas krassen of doen afschilferen.
- Gebruik op GEEN van de onderdelen van het product bleekmiddel of reinigingsmiddelen die chloor bevatten.
- Dit product is vaatwasserbestendig op het bovenste rek; met de hand wassen is echter aan te bevelen omdat de vaatwasser zwaardere reinigingsmiddelen en heet water gebruikt, wat het uiterlijk van uw product kan beïnvloeden.
- Vloeistofresten of andere inhoud kunnen vast komen te zitten tussen productcomponenten, zoals dekseldelen, reservoironderdelen, de fles en de huls, pakkingen (flexibele band rond het deksel) en/of rietjes (indien aanwezig in het product). Hoewel dit product op het bovenste rek in de vaatwasser kan worden gebruikt, is met de hand wassen aan te bevelen om zeker te zijn dat deze delen van het product grondig worden gereinigd.
- De huls van de siliconenfles hoeft niet te worden verwijderd. Als u de huls wilt verwijderen, komt deze het beste los met warm zeepsop. Zet de siliconenhuls terug met warm zeepsop. Wees voorzichtig wanneer u de siliconenhuls verwijdert of terugzet, want het glas kan glad zijn wanneer u warm zeepsop gebruikt. Zorg ervoor dat het siliconeomhulsel op het product zit tijdens het gebruik.
- Volumetrische metingen (indien aanwezig) gelden slechts bij benadering.
- Wanneer u flesvoeding gebruikt, dient u de flesvoeding strikt volgens de instructies van de fabrikant te bereiden.
- Wanneer u moedermelk gebruikt, dient u uw moedermelk volgens de instructies van de kinderarts te bewaren en te hanteren.
- Kies de juiste speenmaat volgens de leeftijd van uw baby. Leeftijdsuggesties zijn vermeld op de speenverpakking, maar suggesties zijn mogelijk niet geschikt voor elke baby. Raadpleeg uw kinderarts als u vragen heeft.
- Neem contact op met uw arts als u voedingsproblemen of vragen heeft.

WAARSCHUWING!

Voor de veiligheid en gezondheid van uw kind:

Gebruik dit product altijd onder toezicht van een volwassene. Houd alle ongebruikte componenten buiten het bereik van kinderen.

- Laat kinderen NIET zonder toezicht achter met dit product. Ondersteun de fles niet. Laat de baby niet in zijn wiegje of bed achter met een fles. Gebruik alleen onder toezicht van een volwassene.
- Alleen voor gebruik met vloeistoffen.
- Gebruik spenen nooit als fopspeen.
- Trek vóór elk gebruik de siliconenspeen in alle richtingen om te inspecteren op schade. Werp onmiddellijk weg bij tekenen van beschadiging of zwakte.
- Laat de siliconenspeen of -klep NIET langer dan aanbevolen achter in direct zonlicht, hitte of sterilisatievloeistof, omdat dit de siliconenspeen of -klep kan verzwakken.
- Controleer regelmatig of de klep of de speen aanwezig zijn en goed op hun plaats zitten, om te voorkomen dat de inhoud door het deksel loopt wanneer het deksel gesloten is. As de klep of de speen ontbreken, versleten of slecht uitgelijnd zijn, kan het product gaan lekken.
- Verwijder de fles voor de fles helemaal leeg is, zodat de baby geen lucht inslikt, want dit kan spijsverteringsproblemen veroorzaken.
- Om mogelijk letsel te voorkomen, dient u erop te letten dat het kind niet op het product, met name op het zachte of harde materiaal van de tuit kauwt, want er kunnen kleine deeltjes afbreken, die mogelijk verstikkingsgevaar inhouden.
- Om mogelijk letsel te voorkomen, mag het kind niet lopen of rennen met het product.
- Aanhoudend en langdurig zuigen van vloeistoffen kan de tanden aantasten.
- De siliconenhuls biedt GEEN garantie tegen breuk. Als er barsten of breuken in het glas verschijnen, gooi de fles dan onmiddellijk weg.
- Extreme temperatuurverschillen tussen glas en inhoud kunnen het glas doen barsten of breken.
- Glazen flessen kunnen breken. Controleer het glas vóór elk gebruik altijd op barsten of breuken. Als het glas barsten of breuken vertoont, moet u het glas onmiddellijk weggooien of recyclen.
- NIET op het fornuis of in gelijk welke soort oven gebruiken.
- De glazen fles en siliconenhuls zijn magnetronbestendig; de magnetron wordt echter niet aanbevolen voor gebruik, omdat dit een ongelijke verwarming of verbranding kan veroorzaken. De deksels, de siliconenspeen en de kleppen zijn niet magnetronbestendig en moeten worden verwijderd voordat u de glazen fles in de magnetron plaatst.
- Controleer voor het voeden altijd de temperatuur van het voedsel
- Test de temperatuur van de inhoud altijd voordat u uw baby gaat voeden. Als de inhoud wordt opgewarmd, roer dan de vloeistof voor het voeden aan de baby om ongelijkmatige opwarming te voorkomen.
- Hete vloeistoffen kunnen de gebruiker verbranden. NOOIT gebruiken met hete dranken.
- Wees voorzichtig bij het consumeren van warme dranken in de glazen fles, aangezien de fles warm aanvoelt (RISICO VAN BRANDWONDEN). Laat warm water in de fles lopen voordat u warme vloeistof toevoegt om het glas te temperen.
- Vul het reservoir NIET te ver: laat ruimte over aan de bovenzijde van het reservoir voor het deksel om overlopen te vermijden.
- Bij het invriezen rechtop bewaren. NIET TOT BOVEN VULLEN. Laat minimaal 59 ml van de hals van de fles open om te voorkomen dat het glas in bevroren toestand breekt.
- Gebruik een zuigtuit of speen nooit met sappen die vruchtvlees bevatten.
- Over het algemeen mag de inhoud niet langer dan 24 uur in het reservoir achterblijven. De snelheid waarmee de inhoud bederft, hangt echter van verschillende factoren af. Bepaalde inhoud met bijvoorbeeld zuivel, zelfgemaakte bouillon en/of tomaat kan veel eerder beginnen te bederven. Ook kan bederf sneller optreden wanneer de inhoud gedeeltelijk is verbruikt. Bovendien kan bederf eerder optreden bij het openen en opnieuw sluiten van een product met inhoud. Wees voorzichtig wanneer u het product gebruikt met snel bedervende of gedeeltelijk verbruikte inhoud, omdat er zich druk kan opbouwen in het reservoir, waardoor de stop / het deksel of de inhoud met kracht kunnen worden uitgestoten. Voordat u in dergelijke omstandigheden probeert om het reservoir te openen, MOET U EROP LETTEN DAT DE OPENING NIET NAAR DE GEBRUIKER OF ANDERE PERSONEN GERICHT IS OM LETSEL TE VOORKOMEN.
- Gebruik GEEN gereedschap of apparaten om het reservoir geforceerd te openen.
- Als u het reservoir niet met de hand kunt openen, open het dan niet en doe het weg bij uw plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf.
- Bewaar of doe GEEN koolstofhoudende dranken of droog ijs in het product. Dit kan ervoor zorgen dat het deksel / de stop en de inhoud krachtig wordt uitgeworpen of dat het product lekt.

GARANTIE VAN DE FABRIKANT

Deze garantie wordt verstrekt door Thermos L.L.C.

Deze garantie is alleen van toepassing op producten van Lifefactory ® vervaardigd door of onder licentie van ons en die zijn gekocht bij een verkooppunt in de Europese Unie

Voor consumenten zijn de voordelen die deze garantie met zich meebrengt een aanvulling op alle rechten en rechtsmiddelen die consumenten krachtens de wetgeving inzake consumentenbescherming genieten. Deze garantie sluit uw wettelijke rechten als consument niet uit en beperkt, wijzigt of beïnvloedt deze niet op enigerlei wijze. Onze verplichtingen onder deze garantie zijn beperkt tot de onderstaande voorwaarden.

We garanderen dat dit Lifefactory-merkproduct gedurende twee jaar vanaf de datum van de oorspronkelijke aankoop (de "garantieperiode") vrij is van defecten in materiaal of uitvoering bij normaal gebruik in overeenstemming met de gebruiksinstructies die dit product vergezellen. Niets in deze garantie sluit onze aansprakelijkheid volgens de productaansprakelijkheidswet uit voor producten met gebreken. Onder voorbehoud van het voorgaande en behalve wanneer dit merkproduct van Lifefactory door een consument is gekocht, is elke aansprakelijkheid van onze kant voor enig verlies van winst, inkomsten, gebruik, besparingen, contracten, kansen, goodwill of enige indirecte, speciale, incidentele, gevolgschade of -verlies uitgesloten tot het maximale bedrag dat door de toepasselijke wetgeving is toegestaan. Sommige rechtsgebieden staan de uitsluiting van incidentele, gevolg- of speciale schade niet toe, zodat de voorgaande uitsluiting mogelijk niet op u van toepassing is.

BINNEN DE GARANTIEPERIODE KUNT U EEN GEBREKKIG PRODUCT TERUGSTUREN NAAR DE DETAILHANDELAAR. BEWAAR UW ORIGINEEL AANKOOPBEWIJS EN DIT GARANTIEBLAD, WANT U MOET ZE VOORLEGGEN OM EEN CLAIM ONDER DEZE GARANTIE TE MAKEN.

Voor producten die in Frankrijk zijn gekocht.

Artikelen L 211-4, L 211-5 en L 211-12 van de Franse consumentenwetgeving: de verkoper is verplicht een product te leveren dat voldoet aan de overeenkomst en is aansprakelijk voor elk gebrek aan overeenstemming dat bij levering bestaat. De verkoper wordt ook aansprakelijk gesteld voor elk gebrek aan overeenstemming dat wordt veroorzaakt door de verpakking of de montage-instructies, of de installatie als hij de verantwoordelijkheid hiervoor op zich neemt of laat uitvoeren onder zijn verantwoordelijkheid.

Om aan het contract te voldoen, moet het product:

1. geschikt zijn voor het doel dat gewoonlijk bij een dergelijk product hoort en, indien van toepassing: overeenstemmen met de beschrijving door de verkoper en de kenmerken hebben die de verkoper aan de koper heeft gepresenteerd in de vorm van een monster of model; de kenmerken hebben die een koper er redelijkerwijs van mag verwachten gezien de publieke verklaringen van de verkoper, de producent of zijn vertegenwoordiger, inclusief reclame en etikettering;
2. of de kenmerken hebben die in onderling overleg tussen de partijen zijn bepaald of geschikt zijn voor een speciale eis van de koper die aan de verkoper is bekendgemaakt en waarmee deze heeft ingestemd.

Elke actie als gevolg van een gebrek aan conformiteit verstrijkt vijf jaar na levering van het product.

Artikel 1641 en artikel 1648, lid 1 van het Burgerlijk Wetboek: een verkoper is gebonden aan een garantie wegens de verborgen gebreken van het verkochte waardoor het ongeschikt wordt voor het gebruik waarvoor het bestemd was, of die zodanig afbreuk doen aan dat gebruik dat de koper het niet zou hebben aangeschaft of er alleen een lagere prijs voor zou hebben gegeven als hij ervan op de hoogte was geweest.

De actie die voortkomt uit een verborgen gebrek moet door de koper worden ingebracht "binnen een termijn van twee jaar na de ontdekking van de onvolkomenheid".

Thermos L.L.C.
475 N. Martingale Road, Suite 1100
Schaumburg, IL 60173
USA
www.thermos.com

LIFEFACTORY is een geregistreerd handelsmerk van Thermos L.L.C. in de Verenigde Staten en andere landen.

© 2018 Thermos L.L.C.

CS

PÉČE OBECNĚ

- Před prvním použitím vložte skleněnou lahvičku a silikonovou savičku nebo ventilek na 5 minut do vařící vody, abyste zajistili čistotu. Povšimněte si, prosím, že silikonové ventilky jsou obsaženy pouze v uzávěrech na pití (sippy cap).
- Při vyvařování skleněné lahvičky a silikonové savičky nebo ventilu buďte opatrní, protože vařící voda a pára mohou způsobit závažné popáleniny kůže.
- Před prvním použitím a co nejdříve po každém použití umyjte všechny části teplou mýdlovou vodou. Všechny části důkladně vypláchněte a nechejte vysušit.
- Při opětovném sestavování výrobku jej nadměrně neutahujte, abyste umožnili odvzdušnění a zabránili zborcení savičky/ventilku.
- Před prvním použitím uzávěrů na pití zmáčkněte vršek silikonového ventilu. Průtok silikonového ventilku ovládejte utažením nebo uvolněním uzávěru. Nejrychlejšího průtoku lze v uzávěru na pití dosáhnout vyjmutím ventilku.
- Náplň by neměla zůstat v nádobce déle než 24 hodin. Umyjte všechny části teplou mýdlovou vodou co nejdříve po každém použití. Všechny části důkladně propláchněte čistou vodou. Před dalším použitím nebo skladováním nechejte všechny části zcela uschnout.
- NEPOUŽÍVEJTE brusné čisticí prostředky nebo tvrdé kartáče, protože mohou poškrábat nebo uštípnout sklo.
- NEPOUŽÍVEJTE bělicí prostředky nebo čisticí prostředky obsahující chlór na žádné části výrobku.
- Tento výrobek lze mýt v horním patře myčky nádobí, avšak doporučuje se ruční mytí, protože myčka nádobí používá hrubší saponáty a horká voda může ovlivnit vzhled výrobku.
- Mezi součástmi výrobku, jako jsou části víčka, části nádobky, lahvička a pouzdro, těsnění (pružná páska kolem víčka) případně brčka (vyskytují-li se u výrobku), se mohou zachytit zbytkové tekutiny nebo jiná náplně. Ačkoliv tento výrobek lze mýt v horním patře myčky nádobí, doporučuje se ruční mytí, aby se zajistilo důkladné vyčištění těchto částí výrobku.
- Silikonové pouzdro lahvičky není nutno sundávat. Jestliže chcete pouzdro sejmout, usnadní to teplá mýdlová voda. Při výměně silikonového pouzdra použijte teplou mýdlovou vodu. Při sundávání nebo výměně silikonového pouzdra buďte opatrní, protože sklo může být při použití teplé mýdlové vody kluzké. Během použití dbejte na to, aby byl na výrobku silikonový návlek.
- Měření objemu (jestliže se vyskytují) jsou pouze přibližná.
- Když používáte dětskou výživu, připravujte ji přesně podle pokynů výrobce.
- Když používáte mateřské mléko, skladujte je a zacházejte s ním dle pokynů dětského lékaře.
- Zvolte velikost savičky vhodnou pro věk vašeho dítěte. Věková doporučení jsou na obalu každé savičky, ale tato doporučení nemusí vyhovovat pro každé dítě. S jakýmikoliv otázkami se obraťte na dětského lékaře.
- Pokud máte problémy nebo dotazy týkající se krmení, obraťte se na lékaře.

VAROVÁNÍ!

Pro bezpečnost a zdraví vašeho dítěte:

Tento výrobek je nutno vždy používat za dohledu dospělého. Uchovávejte všechny nepoužívané součásti mimo dosah dětí.

- NEPONECHÁVEJTE děti s tímto výrobkem bez dozoru. Lahvičku nepodpírejte. Nenechávejte dítě v kolébce nebo postýlce s lahvičkou. Používejte pouze za dohledu dospělého.
- Používejte pouze pro tekutiny.
- Nikdy nepoužívejte savičky jako dudlík.
- Před každým použitím zatáhněte za silikonovou savičku ve všech směrech, abyste zjistili poškození. Při jakékoliv známce poškození nebo zeslabení ji okamžitě vyhoďte.
- NEVYSTAVUJTE silikonovou savičku nebo ventilky přímému slunci, horku nebo sterilizační tekutině déle, než je doporučeno, protože je to může zeslabit.
- Pravidelně kontrolujte, zda je nasazen a řádně umístěn ventilek nebo savička, aby náplň při zavřeném víčku neprotékala. Chybějící, opotřebený nebo vychýlený ventilek nebo savička mohou způsobit, že výrobek neteśní.
- Odeberte lahvičku dítěti dříve, než dopije její náplň, aby nepolykalo vzduch, což může vyvolat zažívací potíže.
- Abyste předešli případnému zranění, nenechte dítě žvýkat nebo kousat jakoukoliv část výrobku včetně měkkého nebo tvrdého materiálu hubičky, protože se mohou odlomit malé části a nastane nebezpečí zadušení.
- Abyste předešli případnému zranění, nenechte dítě s výrobkem chodit nebo běhat.
- Ustavičné a dlouhotrvající sání tekutin vyvolává zubní kazy.
- Silikonové pouzdro NENÍ ZÁRUKOU proti rozbití. Jestliže je sklo prasklé nebo rozbité, lahvičku okamžitě vyhoďte.
- Značné teplotní rozdíly mezi sklem a náplní mohou způsobit prasknutí nebo rozbití skla.
- Skleněné lahvičky se mohou rozbít. Před každým použitím vždy zkontrolujte, zda sklo není prasklé nebo rozbité. Jestliže je sklo prasklé nebo rozbité, okamžitě je vyhoďte nebo recyklujte.
- NEDÁVEJTE výrobek na vrchní část kamen nebo do jakéhokoliv typu pece.
- Skleněná lahvička a silikonové pouzdro mohou být použity v mikrovlnná troubě, avšak není to doporučeno, protože v ní může nastat nerovnoměrný ohřev nebo žár. Pro víčka, silikonovou savičku a ventilky není mikrovlnná trouba povolena a před vložením do mikrovlnné trouby je nutno je sejmout.
- Před krmením vždy zkontrolujte teplotu potravy
- Před krmením dítěte vždy ověřte teplotu potravy. Jestliže náplň zahříváte, tekutinu před podáním dítěti vždy zamíchejte, abyste zabránili teplotní nerovnoměrnosti.
- Horké tekutiny mohou uživatele spálit nebo opařit. NIKDY NEPOUŽÍVEJTE pro horké nápoje.
- Při požívání teplých nápojů ve skleněné lahvičce buďte opatrní, protože skleněná lahvička je na dotek teplá (RIZIKO POPÁLENÍ). Lahvičku propláchněte teplou vodou dříve, než do ní dáte teplý nápoj, aby se teplota skla přizpůsobila.
- NEPŘEPLŇUJTE nádobku: Ponechejte nahoře v nádobce prostor pro víčko, abyste zabránili přetečení.
- Při zmrazování ukládejte ve vzpřímené poloze. NEPLŇTE AŽ PO OKRAJ. Aby při zmrazování nedošlo k popraskání skla, je třeba ponechat alespoň 59 ml od hrdla lahve.
- Nikdy nepoužívejte uzávěr na pití nebo savičku pro džusy, které obsahují dužninu.
- Obecně by náplň neměla být ponechána v nádobce déle než 24 hodin. Avšak rychlost, kterou se náplň kazí, závisí na několika faktorech. Určité náplně, například mléčné výrobky, domácí vývar, případně rajská jablka, se mohou začít kazit

mnohem dříve. Obsah se může kazit rychleji, když byl částečně spotřebován. Obsah se také začne kazit rychleji, jestliže výrobek s náplní otvíráte a zavíráte. Postupujte opatrně, když používáte výrobek pro obsah, který se rychle kazí nebo je částečně spotřebován, protože v nádobce může vzniknout tlak a způsobit prudké vymrštění závěru/víčka nebo obsahu. Před otevřením nádobky za takových okolností ZAJISTĚTE, ABY OTVOR NESMĚŘOVAL NA UŽIVATELE NEBO JINÉ OSOBY, A NEMOHLO TAK DOJÍT KE ZRANĚNÍ.

• NEPOUŽÍVEJTE pro násilné otevření nádobky nářadí nebo nástroje.

• Jestliže nádobku nedokážete otevřít rukou, neotvírejte ji a zlikvidujte ji ve vašem místním odpadovém hospodářství.

• NEPOUŽÍVEJTE pro skladování nebo přenášení sycených nápojů nebo suchého ledu. To může způsobit prudké vymrštění víčka/závěru a náplně nebo netěsnost.

ZÁRUKA VÝROBCE

Tuto záruku poskytuje společnost Thermos L.L.C.

Tato záruka se vztahuje na produkty Lifefactory ® vyráběné na základě licence námi udělené a na produkty zakoupené v maloobchodní prodejně v rámci Evropské Unie.

Výhody plynoucí z této záruky znamenají pro spotřebitele doplněk nad rámec všech práv a náhrad, které jsou spotřebiteli poskytovány na základě zákonů na ochranu spotřebitele. Tato záruka nevylučuje, neomezuje, nemění ani nijak neovlivňuje vaše zákonná práva jako spotřebitele a kupujícího. Naše povinnosti plynoucí z této záruky jsou omezeny na podmínky uvedené níže.

Poskytujeme záruku, že tento produkt značky Lifefactory bude bez vad materiálu a zpracování při normálním používání v souladu s pokyny pro uživatele přiloženými k tomuto produktu po dobu dvou let od data původního nákupu („záruční doba"). Nic v této záruce nevylučuje naši odpovědnost za vadné produkty podle zákonů na ručení za produkty. Na základě dříve řečeného a vyjma případu, kdy byl tento produkt značky Lifefactory zakoupen spotřebitelem, veškeré ručení na naší straně, pokud jde o ztrátu zisku, výnosů, používání, úspor, smluv, příležitostí, pověsti, nebo o všechny nepřímé, zvláštní, náhodné, následné ztráty nebo škody jsou vyloučeny v maximálním rozsahu povoleném platnými zákony. Některé jurisdikce nedovolují vyloučení náhodných, následných nebo zvláštních škod, takže předešlé vyloučení se na vás nemusí vztahovat.

V PRŮBĚHU ZÁRUČNÍ DOBY MŮŽETE VRÁTIT VADNÝ PRODUKT MALOOBCHODNÍMU PRODEJCI. USCHOVEJTE SI SVŮJ PŮVODNÍ DOKLAD O NÁKUPU A TENTO ZÁRUČNÍ LIST, PROTOŽE JE NUTNÉ JE PŘEDLOŽIT ZA ÚČELEM REKLAMACE V RÁMCI TÉTO ZÁRUKY.

Pro produkty zakoupené ve Francii

Články L 211-4, L 211-5 a L 211-12 francouzského spotřebitelského zákona: Prodejce je povinen dodat produkt, který je v souladu se smlouvou, a nese odpovědnost za veškeré nedostatky při dodávce. Prodejce dále nese odpovědnost za veškeré nedostatky zapříčiněné balením, návodem k montáži nebo instalací, jestliže za ni převzal odpovědnost nebo ji v rámci své odpovědnosti provedl.

Aby byla dodržena smlouva, produkt musí splňovat následující:

1. Musí být vhodný pro účel obvykle spojený s takovým produktem a případně: odpovídat popisu poskytnutému prodejcem a mít funkce, které prodejce kupujícímu prezentoval v podobě vzorku nebo modelu; mít funkce, které může kupující přiměřeně očekávat při zvážení veřejných prohlášení učiněných prodejcem, výrobcem nebo jeho zástupcem, včetně reklamy a značení;

2. Nebo mít funkce definované vzájemnou dohodou mezi stranami, nebo být vhodný pro zvláštní požadavek kupujícího, který byl známý kupujícímu a se kterým kupující souhlasil.

Požadavek na úkon plynoucí z nesplnění trvá po dobu pěti let od dodání produktu.

Článek 1641 a článek 1648, odstavec 1 občanského zákoníku: Prodejce je vázán zárukou na skryté vady prodávané věci, které ji činí nezpůsobilou k použití pro zamýšlený účel nebo které její použití natolik narušují, že by si ji kupující nepořídil či by za ni zaplatil nižší cenu, pokud by o nich věděl.

Úkon vyplývající ze skryté vady musí být vůči kupujícímu vykonán „v období dvou let od objevení špatné vlastnosti".

Thermos L.L.C.
475 N. Martingale Road, Suite 1100
Schaumburg, IL 60173
USA
www.thermos.com

LIFEFACTORY je registrovaná ochranná známka společnosti Thermos L.L.C. ve Spojených státech amerických a dalších zemích.

© 2018 Thermos L.L.C.

IS

ALMENN UMHIRÐA

• Fyrir fyrstu notkun skal setja glerpelann og sílíkontúttuna í sjóðandi vatn í 5 mínútur til að tryggja hreinlæti. Athugið að sílíkonlokar fylgja aðeins með stútkönnum.

• Sýnið aðgát þegar verið er að sjóða glerpelann og sílíkontúttuna þar sem sjóðandi vatn og gufa geta valdið alvarlegum húðbruna.

• Þvoið alla hluta með heitu sápuvatni fyrir fyrstu notkun og eins fljótt og hægt er eftir hverja notkun eftir það. Skolið alla hluta vandlega og látið þorna.

• Gætið þess að herða ekki lokið og mikið þegar varan er sett aftur saman, til að loftflæði hindrist ekki og túttan/lokið falli saman.

• Fyrir stútkönnur eingöngu: klípið í oddinn á sílíkonlokanum fyrir fyrstu notkun. Stýrið flæði um sílíkonlokann með því að herða eða losa um lokið. Hægt er að fjarlægja lokann úr stútkönnuni fyrir mesta flæðið.

• Ekki má skilja eftir vökva í ílátinu lengur en 24 klukkutíma. Þvoið alla hluta með heitu sápuvatni eins fljótt og hægt er eftir hverja notkun. Skolið alla hluta vandlega með hreinu vatni. Leyfið öllum hlutum að þorna alveg fyrir næstu notkun eða geymslu.

• EKKI má nota hreinsiefni sem rispa eða skrúbba því það getur rispað eða sett skörð í glerið.

• EKKI má nóta klór eða hreinsiefni sem innihalda klór á neina hluta vörunnar.

• Þessa vöru má setja í efri hilluna í uppþvottavél, hins vegar er mælt með því að þvo hana í höndunum þar sem uppþvottavélin notar sterkari þvottaefni og heitt vatn sem gæti haft áhrif á útlit vörunnar.

• Mögulegt er að vökvi eða annað innihald festist á milli hluta í vörunni, svo sem í loki, íláti, pelanum og hlífum (teygjanlegt band utan um lokið) og/eða rörum ef þau eru í vörunni. Þó svo að þessi vara megi fara í efri hilluna í uppþvottavél er mælt með að þvo hana í höndunum til að tryggja að þessir hlutar vörunnar séu nægilega vel þrifnir.

• Ekki er nauðsynlegt að taka sílíkonhlífina af pelanum. Ef þú vilt taka hlífina af er það auðveldast að gera með volgu sápuvatni. Notið volgt sápuvatn til að skipta um sílíkonhlífina. Sýnið aðgát þegar sílíkonhlífin er tekin af eða þegar skipt er um hana því glerið gæti verið sleipt þegar það er bleytt með volgu sápuvatni. Passið að sílíkonhulsan sé á vörunni þegar hún er í notkun.

• Málin (ef þau eru til staðar) eru eingöngu nálguð.

• Þegar þurrmjólk er notuð skal blanda hana nákvæmlega samkvæmt leiðbeiningum framleiðanda.

• Þegar brjóstamjólk er notuð skal geyma hana og meðhöndla samkvæmt ráðleggingum frá barnalækni.

• Notið þá stærð á túttu sem hentar fyrir aldur barnsins þíns. Aldursleiðbeiningar eru birtar á umbúðum fyrir túttur, en mögulegt eru að þær henti ekki öllum börnum. Hafið samband við barnalækni ef einhverjar spurningar vakna.

• Hafið samband við lækni ef einhver valdamál koma upp við gjafir eða ef spurningar vakna.

AÐVÖRUN!

Til að tryggja öryggi og heilbrigði barnsins þíns:

Notið þessa vöru eingöngu undir eftirliti fullorðins. Geymið alla hluta sem eru ekki notkun þar sem börn ná ekki til.
• EKKI má skilja börn eftir án eftirlits með þessari vöru. Ekki stilla pelanum upp. Ekki má skilja barnið eftir í vöggu eða rúmi með pelann. Notist aðeins undir eftirliti fullorðins.
• Aðeins fyrir vökva.
• Notið aldrei túttur sem snuð.
• Fyrir hverja notkun skal togað í sílíkontúttuna í allar áttir til að athuga eftir skemmdum. Ef einhver merki eru um skemmdir eða veikleika skal henda henni strax.
• EKKI má skilja sílíkontúttuna eða loka eftir í beinu sólarljósi, hita eða sótthreinsunarvökva lengur en mælt er með því að getur skemmt túttuna eða lokann.
• Athugið reglulega hvort tútta eða loki séu til staðar og í réttri stöðu til að hindra að vökvi leki út um lokið þegar það er lokað. Ef lokið eða tútta eru ekki til staðar, slitin eða rangt staðsett gæti varan lekið.
• Takið pelann burt áður en barnið hefur klárað úr honum svo að barnið gleypi ekki loft, sem gæti valdið magatruflunum.
• Til að koma í veg fyrir möguleg meiðsl má ekki leyfa barninu að tyggja eða naga neinn hluta vörunnar, ekki heldur mjúka eða harða hluta stútsins, því lítlir hlutar gætu brotnað af og valdið hættu á köfnun.
• Til að koma í veg fyrir möguleg meiðsl má ekki leyfa barninu að ganga eða hlaupa með vöruna.
• Langvarandi og tíð neysla á vökvum getur valdið tannskemmdum.
• Sílíkonhlífin er EKKI örugg vörn gegn því að varan brotni. Ef sprungur eða brot myndast í glerinu skal henda pelanum tafarlaust.
• Mjög mikill hitamunur á milli glersins og vökvans gæti valdið því að glerið springi eða brotni.
• Glerpelar gætu brotnað. Skoðið glerið ávallt eftir sprungum eða brotum fyrir hverja notkun. Ef sprungur eða brot myndast í glerinu skal henda eða endurvinna glerið tafarlaust.
• EKKI má setja þessa vöru á heita hellu eða inn í ofn af neinu tagi.
• Það er öruggt að hita glerpelann og sílíkonhlífina í örbylgjuofni, hins vegar er ekki mælt með því að nota örbylgjuofn því hann gæti valdið ójafnri hitun eða bruna. Ekki má setja lokin, sílíkontúttuna og lokana í örbylgjuofn og þau verður að taka af áður en glerpelinn er settur í örbylgjuofninn.
• Athugið alltaf hitastig vökvans áður en hann er gefinn
• Athugið alltaf hitastig innihaldsins áður en þú gefur barninu þínu. Ef innihaldið er hitað upp skal hræra í vökvanum áður en barninu er gefið, til að koma í veg fyrir ójafna hitun.
• Heitir vökvar geta brennt neytanda. Notist ALDREI með heitum drykkjum.
• Sýnið aðgát þegar volgir drykkir eru gefnir í glerpelanum því að pelinn verður heitur viðkomu (HÆTTA Á BRUNASÁRUM). Forhitið pelann með volgu vatni áður en volgur vökvi er settur í hann, til að hita upp glerið.
• EKKI fylla of mikið á ílátið: Skiljið eftir pláss fyrir lokið ofan á ílátinu svo ekki flæði upp úr.
• Geymið upprétt við frystingu. FYLLIÐ EKKI UPP Í TOPP. Skilja verður eftir að minnsta kosti 59ml frá flöskuhálsinum til að koma í veg fyrir að glerið brotni við frystingu.
• Notið aldrei stútkönnu eða túttu með söfum sem innihalda ávaxtakjöt.
• Almennt má ekki skilja eftir vökva í ílátinu lengur en 24 klukkutíma. Hins vegar fer það eftir ýmsum þáttum hversu hratt innihaldið skemmist. Sumar vörur, til dæmis mjólk, heimagert soð, og/eða tómatar gætu byrjað að skemmast mun fyrr. Einnig getur varan byrjað að skemmast fyrr þegar búið er að neyta hennar að hluta til. Að auki gæti varan skemmst fyrr ef ílátið er opnað og því lokað oft. Sýnið aðgát þegar varan er notuð með innihaldi sem gæti skemmst fljótt eða sem hefur verið neytt að hluta til, því þrýstingur gæti myndast í ílátinu og mögulega valdið því að lokið eða innihaldið spýtist út. Í slíkum aðstæðum skal GÆTA ÞESS AÐ OPINU SÉ BEINT FRÁ NOTANDA EÐA ÖÐRU FÓLKI TIL AÐ KOMA Í VEG FYRIR MEIÐSLI áður en reynt er að opna ílátið.

• EKKI má nota verkfæri eða áhöld til að þvinga ílátið til að opnast.

• Ef ekki er hægt að opna ílátið með handafli skal ekki opna það heldur farga því hjá nálægri sorphirðustöð.

• Notist EKKI til að geyma eða flytja gosdrykki eða þurrís. Það gæti valdið því að lokið/stopparinn og innihaldið spýtist út eða leki.

ÁBYRGÐ FRAMLEIÐANDA

Þessi ábyrgð er veitt af Thermos L.L.C.

Ábyrgðin á eingöngu við um Lifefactory-vörur sem eru framleiddar af okkur eða meðleyfi frá okkur og sem voru keyptar frá smásölu innan Evrópusambandsins.

Ávinningur sem neytendur hljóta af ábyrgðinni koma að auki allra réttindaog betrumbóta sem neytendur hafa rétt á samkvæmt lögum um neytendavernd. Þessiábyrgð útilokar hvorki, takmarkar, breytir né hefur nokkur áhrif á lagaleg réttindi þín semneytanda. Skyldur Thermos International Trading Limited samkvæmt þessari ábyrgð takmarkastvið skilmálana sem greint er frá hér fyrir neðan.

Við ábyrgjumst að þessi vara frá Thermos sé gallalaus hvað varðar efnisvið hennareða framleiðslu með þeim skilyrðum að hún sé notuð á eðlilegan hátt og í samræmi við notkunarleiðbeiningarsem fylgja með vörunni. Ábyrgðin gildir í fimmtíu ár frá upprunalegum kaupdegi („ábyrgðartími"). Engin skilyrði ábyrgðarinnar útiloka ábyrgð okkar á gölluðumvörum samkvæmt lögum um vöruábyrgð. Samkvæmt ofangreindum atriðum og fyrir utan tilfelli þar sempessi vara frá Thermos er keypt af neytanda, er öll ábyrgð okkará tapi á hagnaði, tekjum, notkun, sparnaði, samningum, tækifærum,viðskiptavild eða á beinu, sérstöku, tilfallandi, afleiðandi tapi eða skemmdumútilokað að því marki sem leyfilegt er samkvæmt gildandi lögum. Sumir dómstólarleyfa ekki útilokun tilfallandi, afleiðandi eða sérstakra skemmda og vera má að ofangreindarútilokanir eigi ekki við um þig.

Á MEÐAN ÁBYRGÐARTÍMINN STENDUR YFIR GETURÐU SKILAÐ GALLAÐRI VÖRU TIL SMÁSÖLUNNAR. VINSAMLEGAST GEYMDU UPPRUNALEGA KAUPSÖNNUN TIL AÐ GETA GERT KRÖFU SAMKVÆMT ÁBYRGÐINNI.

Fyrir vörur sem keyptar eru í Frakklandi

Greinar L 211-4, L 211-5 og L 211-12 í frönskum neytendalögum:Seljandanum ber skylda til að afhenda vöru sem er í samræmi við samninginn og berábyrgð á samræmisskorti ef hann er fyrir hendi við afhendingu vörunnar. Seljandinn ber einnigábyrgð á samræmisskorti sem til kemur vegna pakkningar eða samsetningarleiðbeininga, eða uppsetningar ef hann bar ábyrgð á henni eða ef hún var gerðundir ábyrgð hans.

Til að vera í samræmi við samninginn þarf varan að:

1. Henta þeim tilgangi sem svipaðar vörur eru yfirleitt notaðar í og,ef við á:vera í samræmi við lýsinguna sem seljandinn gaf og hafa þá eiginleika semseljandinn gerði kaupandanum kunnugt um þegar honum var sýnt kynningarvara eða líkan af vörunniog sem kaupandinn getur búist við að varan hafi samkvæmt opinberum yfirlýsingumseljandans, framleiðandans eða fulltrúa hans, þ.m.t. með auglýsingumog merkingum;

2. Eða sé búin þeim eiginleikum sem skilgreindir eru í gagnkvæmum samningi beggja aðila eðahenti sérstökum kröfum kaupandans sem hann gerði seljandanum kunnugt umog sem sá síðarnefndi samþykkti.

Aðgerð sem til kemur vegna samræmisskorts rennur út fimmtíu árum eftir afhendinguvörunnar.

Greinar 1641 og 1648, efnisgrein 1 í lögum um einkarétt:Seljanda ber skylda til að bera ábyrgð á undirliggjandi göllum vörunnar sem var seldog sem gera hana óhæfa til þeirrar notkunar sem hún er ætluð fyrir eða semskerða þá notkun sem kaupandinn keypti hana fyrir, eða hefði greitt lægra verðef hann hefði vitað af göllunum.

Þær aðgerðir sem kaupandi gerir vegna undirliggjandi galla verða að gerast„innanfimmtíu ára eftir að gallinn kom í ljós".

© 2018 Thermos, L.L.C.
475 N. Martingale Road, Suite 1100
Schaumburg, IL 60173
USA
www.thermos.com

LIFEFACTORY er skráð vörumerki Thermos L.L.C. Í Bandaríkjunum og öðrum löndum

© 2018 Thermos L.L.C.

FI

YLEINEN HOITO

• Aseta lasipullo ja silikoninen pullotutti tai venttiili kiehuvaan veteen viideksi minuutiksi varmistaaksesi niiden puhtauden ennen ensimmäistä käyttökertaa. Huomaa, että silikoniset venttiilit sisältyvät vain nokkiin.

• Ole varovainen kiehuttaessasi lasipulloa ja silikonista pullotuttia tai venttiiliä, sillä kiehuva vesi ja höyry saattavat aiheuttaa vakavia palovammoja.

• Pese kaikki osat lämpimällä saippuavedellä ennen ensimmäistä käyttökertaa ja mahdollisimman pian jokaisen käyttökerran jälkeen. Huuhtele kaikki osat huolellisesti ja anna niiden kuivua.

• Jotta pullossa kiertää ilma ja jottei pullotutti/venttiili lysähdä, älä kiristä kantta liikaa kootessasi tuotetta.

• Vain nokkaosat: nipistä silikoniventtiilin päätyä ennen ensimmäistä käyttökertaa. Säädä silikoniventtiilin virtausnopeutta kiristämällä tai löysäämällä korkkia. Nokkaosan venttiili on irrotettavissa, mikä tarjoaa suurimman virtausnopeuden.

• Sisältöä ei tule jättää astiaan yli 24 tunnin ajaksi. Pese kaikki osat lämpimällä saippuavedellä mahdollisimman pian jokaisen käyttökerran jälkeen. Huuhtele kaikki osat huolellisesti puhtaalla vedellä. Anna osien kuivua täysin ennen seuraavaa käyttökertaa tai säilytystä.

• ÄLÄ käytä hankaavia puhdistusaineita tai pesuvälineitä, sillä ne saattavat naarmuttaa lasia tai synnyttää siihen kolhuja.

• ÄLÄ käytä valkaisuainetta tai klooria sisältäviä puhdistusaineita mihinkään tuotteen osiin.

• Tämän tuotteen voi pestä astianpesukoneen ylimmällä hyllyköllä. Käsinpesua kuitenkin suositellaan, sillä astianpesukone käyttää voimakkaampia pesuaineita ja kuuma vesi saattaa muuttaa tuotteen ulkonäköä.

• Nestejäämät ja muu sisältö voi jäädä jumiin tuotteen osien, kuten kannen osien, pullon osien, pullon ja kauluksen, tiivisteiden (joustava nauha kannen ympärillä) ja/tai pillin (jos tuotteessa on sellainen) väliin. Vaikka tämä tuote voidaan pestä astianpesukoneen ylimmällä hyllyköllä, käsinpesua suositellaan, jotta voidaan varmistaa, että nämä tuotteen osat puhdistuvat kunnolla.

• Silikonista pullonkaulusta ei tarvitse irrottaa. Jos haluat irrottaa kauluksen, se irtoaa parhaiten lämpimällä saippuavedellä. Aseta silikoninen kaulus takaisin paikalleen lämpimällä saippuavedellä. Ole varovainen irrottaessasi silikonista kaulusta tai asettaessasi sitä takaisin paikalleen, sillä lasi voi olla liukas, kun käytetään lämmintä saippuavettä. Varmista, että silikonikotelo on tuotetta käytettäessä paikoillaan.

• Tilavuusmitat (jos sellaiset on) ovat vain viitteellisiä.

• Kun käytät äidinmaidonkorviketta, valmista se tarkasti valmistajan ohjeiden mukaisesti.

• Kun käytät rintamaitoa, säilytä ja käsittele rintamaitoa pediatrin ohjeiden mukaisesti.

• Valitse vauvasi ikään nähden sopivan kokoinen pullotutti. Ikäsuosituksia näkyy pullotuttien pakkauksissa, mutta nämä suositukset eivät välttämättä sovi kaikille vauvoille. Jos sinulla on kysyttävää, keskustele pediatrisi kanssa.

• Ota yhteyttä lääkäriisi, jos sinulla on imetysongelmia tai kysyttävää.

VAROITUS!

Lapsesi turvallisuuden ja terveyden turvaamiseksi:

Käytä tätä tuotetta aina aikuisen valvonnassa. Pidä kaikki käyttämättömät osat lasten ulottumattomissa.

• ÄLÄ jätä lasta valvomatta tämän tuotteen kanssa. Älä tue pulloa toisella esineellä. Älä jätä vauvaa pinnasänkyyn tai sänkyyn pullon kanssa. Käytä vain aikuisen valvonnassa.

• Tarkoitettu vain nesteille.

• Älä koskaan käytä pullotutteja tavallisen tutin sijaan.

• Vedä ennen jokaista käyttökertaa silikonista pullotuttia joka suuntaan tarkistaaksesi, onko siinä vaurioita. Hävitä tuote välittömästi, jos siinä näkyy vaurioiden tai heikentymisen merkkejä.

• ÄLÄ jätä silikonista pullotuttia tai venttiilejä suoraan auringonvaloon, lämpöön tai sterilisointiaineeseen suositeltua pidemmäksi aikaa, sillä tämä saattaa heikentää silikonista pullotuttia tai venttiiliä.

• Tarkista säännöllisesti, että pullon venttiili tai pullotutti on paikallaan ja oikein kiinni välttääksesi sisältöä kulkemasta kannen läpi kannen ollessa kiinni. Puuttuva, kulunut tai huonosti paikallaan oleva venttiili tai pullotutti saattaa saada tuotteen vuotamaan.

• Poista pullo vauvalta ennen kuin hän on nauttinut kaiken pullon sisällön, jotta vauva ei niele ilmaa, mikä saattaa aiheuttaa ruoansulatusongelmia.

• Mahdollisen loukkaantumisen välttämiseksi älä anna lapsen pureskella tai jyrsiä tuotteen osia, mukaan lukien pehmeitä ja kovia nokan osia, sillä pienet osat saattavat irrota ja aiheuttaa tukehtumisvaaran.

• Mahdollisen loukkaantumisen välttämiseksi älä anna lapsen kävellä tai juosta tuotteen kanssa.

• Jatkuva ja pitkäkestoinen nesteiden imeminen aiheuttaa hammasmätää.

• Silikoninen kaulus EI SUOJAA pulloa hajoamiselta. Jos lasiin ilmestyy halkeamia tai pirstoutumia, hävitä pullo välittömästi.

• Äärimmäiset lämpötilaerot lasin ja sisällön välillä saattavat aiheuttaa lasin halkeamisen tai pirstoutumisen.

• Lasipullot voivat hajota. Tarkista aina lasi halkeamien tai pirstoutumien varalta ennen jokaista käyttökertaa. Jos lasiin ilmestyy halkeamia tai pirstoutumia, hävitä tai kierrätä lasi välittömästi.

• ÄLÄ käytä tuotetta lieden päällä tai minkäänlaisessa uunissa.

• Lasipulloa ja silikonista kaulusta voidaan käyttää mikroaaltouunissa; mikroaaltouunin käyttöä ei suositella, sillä se saattaa lämmittää sisällön epätasaisesti tai liian kuumaksi. Kansia, silikonisia pullotutteja ja venttiilejä ei voida käyttää mirkoaaltouunissa, ja ne tulee irrottaa ennen lasipullon laittamista mikroaaltouuniin.

• Tarkista aina ruoan lämpötila ennen syöttämistä

• Testaa aina sisällön lämpötila ennen kuin syötät sitä vauvalle. Jos lämmität sisältöä, sekoita nestettä ennen kuin syötät sitä vauvalle välttääksesi epätasaisen lämpenemisen.

• Kuumat nesteet voivat aiheuttaa palovammoja. ÄLÄ KOSKAAN käytä kuumille juomille.

• Ole varovainen, kun nautit lämpimiä juomia lasipullosta, sillä pullo on lämmin (PALOVAMMAN VAARA). Kaada pulloon lämmintä vettä ennen lämpimän nesteen lisäämistä, jotta lasin lämpötila tasaantuu.

• ÄLÄ täytä pulloa liian täyteen: Jätä pullon yläosaan tilaa kannelle, jottei sen sisältö vuoda yli.

• Säilytä pakastettaessa pystyssä. ÄLÄ TÄYTÄ TÄYTEEN ASTI. Jätä tyhjäksi vähintään 59 ml / 2 oz pullon kaulasta, jotta lasi ei rikkoudu pakastettaessa.

• Älä koskaan käytä nokkaosaa tai pullotuttia hedelmälihaa sisältävien mehujen kanssa.

• Yleisesti ottaen sisältöä ei tule jättää pulloon 24 tuntia pidemmäksi aikaa. Sisällön pilaantumisen nopeus riippuu kuitenkin monesta osatekijästä. Tietty sisältö, esimerkiksi maitotuotteet, kotitekoinen liemi ja/tai tomaatti saattavat alkaa pilaantumaan paljon nopeammin. Pilaantuminen saattaa tapahtua nopeammin myös silloin, kun sisältö on osittain nautittu. Lisäksi pilaantuminen saattaa tapahtua nopeammin, kun tuotetta avataan ja suljetaan jatkuvasti. Ole varovainen, kun käytät tuotetta, jonka sisältö on nopeasti pilaantuvaa tai osittain nautittua, sillä pulloon saattaa muodostua painetta, joka saattaa saada sisällön tai stopperin/kannen lentämään ulos voimakkaasti. Tällaisissa tilanteissa, ennen pullon avaamista, VARMISTA, ETTÄ AUKKO OSOITTAA POISPÄIN KÄYTTÄJÄSTÄ TAI MUISTA HENKILÖISTÄ LOUKKAANTUMISEN VÄLTTÄMISEKSI.

• ÄLÄ käytä työkaluja tai laitteita avataksesi pullon väkisin.

• Jos et saa pulloa auki käsin, älä avaa sitä vaan vie se paikalliseen jätteenkeräyspisteeseen.

• ÄLÄ käytä hiilihapotettujen juomien tai kuivajään säilyttämiseen tai kuljettamiseen. Tämä saattaa aiheuttaa sen, että kansi/ stopperi ja sisältö lentävät ulos voimakkaasti, tai pullo voi vuotaa.

VALMISTAJAN TAKUU

Tämän takuun on myöntänyt Thermos L.L.C.

Tämä takuu koskee vain Lifefactoryn ® tuotteita, jotka me olemme valmistaneet tai jotka on valmistettu myöntämällämme lisenssillä, ja jotka on ostettu vähittäismyyjältä Euroopan Unionin alueella.

Tämän takuun myöntämät edut ovat kuluttajille lisäys kuluttajansuojalakien mukaisiin oikeuksiin ja oikaisumenetelmiin. Tämä takuu ei poissulje, rajoita, muuta eikä muutoinkaan vaikuta lain mukaisiin oikeuksiisi kuluttajana. Tämän takuun mukaiset velvoitteemme rajoittuvat alla mainittuihin ehtoihin.

Takaamme, ettei tässä Lifefactory-tuotteessa ole materiaali-tai valmistusvirheitä normaalissa tämän tuotteen mukana toimitettujen käyttöohjeidenmukaisessa käytössä kahden vuoden ajan alkuperäisestä ostopäivästä lukien ("takuukausi"). Mikään tässä takuussa ei poista tuotevastuulain mukaista viallisia tuotteita koskevaa vastuutamme. Edellä mainittu huomioiden ja pois lukien, kun kuluttaja on ostanut tämän Lifefactory-tuotteen, kaikki ja mikä tahansa vastuu meidän puolesta, joka koskee tuoton, käytön, säästöjen, sopimusten, mahdollisuuksien tai liikearvon menetystä tai mitä tahansa epäsuoraa, erityistä, tahatonta tai seurauksellista menetystä tai vahinkoa, ei kuulu tähän takuuseen lain sallimissa rajoissa. Jotkin lainkäyttöalueet eivät salli tahattoman, seuraamuksellisen tai erityisen vahingon pois lukemista takuusta, joten edellinen lause ei välttämättä koske sinua.

SINUN ON PALAUTETTAVA VIALLINEN TUOTE JÄLLEENMYYJÄLLE TAKUUKAUDEN AIKANA. SÄILYTÄ ALKUPERÄINEN OSTOTOSITE JA TÄMÄ TAKUUTODISTUS, KOSKA SINUN ON PYSTYTTÄVÄ ESITTÄMÄÄN NE VOIDAKSESI TEHDÄ TAKUUVAATIMUKSEN.

Ranskasta ostetut tuotteet.

Ranskan kuluttajalainsäädännön artiklat L 211-4, L 211-5 ja L 211-12: Myyjän on toimitettava sopimuksen mukainen tuote ja oltava vastuussa mistä tahansa vaatimusten mukaisuuden puutteesta tuotetta toimitettaessa. Myyjä on myös vastuussa kaikista vaatimustenmukaisuuden puutteista, jotka ovat aiheutuneet pakkauksesta, kokoamisohjeista tai asennuksesta, jos myyjä on siitä vastuussa tai on asennuttanut sen omalla vastuullaan.

Jotta tuote olisi sopimuksen mukainen, sen on:

1. oltava sopiva tarkoitukseen, johon tällaista tuotetta yleensä käytetään ja soveltuessa: vastattava myyjän toimittamaa kuvausta ja siinä on oltava myyjän ostajalle näytteen tai mallin muodossa esittämät ominaisuudet, siinä on oltava ominaisuudet, joita ostaja voi tuotteelta kohtuudella odottaa myyjän, tuottajan tai tämän edustajan tekemät julkiset lausunnot huomioiden, mukaan lukien mainonta ja pakkausmerkinnät;

2. toisaalta siinä on oltava ominaisuudet, jotka osapuolten välillä on yhteisesti sovittu, tai sen on oltava sopiva mihin tahansa ostajan erityisvaatimukseen, joka myyjälle on esitetty ja johon tämä on suostunut.

Vaatimustenmukaisuuden puutteista aiheutuva kanneoikeus päättyy viisi vuotta tuotteen toimituksen jälkeen.

Siviililain kappaleen 1 artiklat 1641 ja 1648: Myyjä on sidottu takuuseen myydyn tuotteen piilovikojen varalta, joka ovat voimassa, jos tuote on epäsopiva tarkoitukseensa tai jos tuote on siten erilainen, ettei ostaja olisi hankkinut sitä, tai olisi maksanut siitä pienemmän hinnan, jos tieto sellaisesta viasta olisi ollut olemassa.

Ostajan on nostettava kanne piiloviasta "kahden vuoden kuluessa vian havaitsemisesta".

Thermos L.L.C.
475 N. Martingale Road, Suite 1100
Schaumburg, IL 60173
USA
www.thermos.com

LIFEFACTORY on Thermos LLC.:n rekisteröity tavaramerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

© 2018 Thermos L.L.C.

SV

ALLMÄN SKÖTSEL

• Innan den används för första gången, lägg glasflaskan och dinapp eller ventil i silikon i kokande vatten i fem minuter för att säkerställa att de är rena. Observera att silikonventiler endast finns på drickpipar.

• Var försiktig när du kokar glasflaskan och dinappen eller ventilen i silikon då kokande vatten och ånga kan orsaka allvarliga brännskador.

• Innan första användningen och snarast möjligt efter varje användning, tvätta alla delar med varmt tvålvatten. Skölj alla delar noggrant och låt torka.

• För att tillåta ventilation och förhindra att dinapp/ventil kollapsar, dra inte åt för hårt när du sätter ihop produkten.

• Innan första användningen, nyp spetsen på silikonventilen. Gäller endast för drickpipar. Reglera flödet genom silikonventilen genom att dra åt eller lossa pipen. Ventilen i drickpipen går att ta bort, vilket ger högst flöde.

• Innehåll bör inte lämnas i behållaren längre än 24 timmar. Tvätta alla delar med varmt tvålvatten snarast efter varje användning. Skölj alla delar noggrant med vatten. Låt alla delar torka helt innan nästa användning eller förvaring.

• Använd INTE rengöringsprodukter som slipar då detta kan leda till repor eller sprickor i glaset.

• Använd INTE blekmedel eller rengöringsprodukter som innehåller blekmedel på någon del av produkten.

• Den här produkten går att diska på diskmaskinens övre hylla, handdisk är dock rekommenderat eftersom diskmaskinen använder grövre diskmedel och hett vatten som kan påverka produktens utseende.

• Återstående vätska eller annat innehåll kan fastna mellan produktens olika komponenter såsom lock, behållare, flaskan och höljet, packning (elastiskt band runt locket) och/eller sugrör (om sådant finns). Även fast produkten är maskindisksäker på övre hyllan rekommenderas handdisk för att se till att dessa delar rengörs ordentligt.

• Flaskans silikonhölje behöver inte tas bort. Om du vill ta bort höljet kommer det enklast av med varmt tvålvatten. Byt ut silikonhöljet med varmt tvålvatten. Var försiktig när du tar av eller byter ut silikonhöljet då glaset kan bli halt då varmt tvålvatten används. Se till att silikonhöljet är på när produkten används.

• Graderingar (om sådana finns) är endast ungefärliga.

• Vid användning av mjölkersättning, förbered ersättningen i enlighet med tillverkarens instruktioner.

• Vid användning av bröstmjölk, förvara och hantera bröstmjölken i enlighet med barnläkares instruktioner.

• Välj storlek på dinapp lämplig för din babys ålder. Det finns ibland rekommenderad ålder på dinappförpackningen, men dessa är inte nödvändigtvis rätt för alla bebisar. Prata med din barnläkare om du har några frågor.

• Kontakt din läkare om du har problem eller frågor kring matningen.

VARNING!

För ditt barns säkerhet och hälsa:

Använd alltid den här produkten under en vuxens tillsyn. Håll alla delar som inte används borta från barn.

• Lämna INTE barn utan tillsyn med produkten. Stötta inte upp flaskan. Lämna inte baby i spjälsäng eller säng med flaskan. Använd endast under vuxens tillsyn.

• Endast avsedd att användas med vätska.

• Använd aldrig dinappar som tröstnapp.

• Innan varje användning, dra i silikondinappen åt alla håll för att kontrollera om den är skadad. Kasta direkt om den är skadad eller försvagad.

• Lämna INTE dinapp eller ventiler i silikon i direkt solljus, värme eller steriliseringsvätska längre än rekommenderat då detta kan försvaga dinapp eller ventil i silikon.

• Kontrollera regelbundet för att se till att ventil eller dinapp finns på plats och sitter korrekt för att förhindra att innehållet läcker genom locket när locket är stängt. Saknad, utsliten eller fel ditsatt ventil eller dinapp kan leda till att produkten läcker.

• Ta bort flaskan innan babyn har druckit upp innehållet i flaskan så att babyn inte sväljer luft, vilket kan leda till matsmältningsproblem.

• För att undvika eventuell skada, låt inte barnet tugga eller gnugga tandköttet på någon del av produkten, inklusive det mjuka eller hårda materialet på pipen då små bitar kan lossna och utgöra en kvävningsrisk.

• För att undvika eventuell skada, låt inte barnet gå eller springa med produkten.

• Kontinuerligt eller långvarigt sugande av vätskor leder till karies.

• Silikonhöljet garanterar INTE att flaskan inte går sönder. Om sprickor eller bristningar uppstår i glaset, kasta omedelbart flaskan.

• Extrema temperaturskillnader mellan glas och innehåll kan leda till sprickor eller att glaset går sönder.

• Glasflaskor kan gå sönder. Kontrollera alltid om det finns sprickor eller om glaset har gått sönder innan varje användning. Om sprickor eller bristningar uppstår i glaset, kasta eller återvinn omedelbart glaset.

• Använd INTE produkten på spisen eller i någon typ av ugn.

• Glasflaskan och silikonhöljet är säkra för mikrovågsugn, men användning av mikrovågsugn rekommenderas inte eftersom det kan leda till ojämn uppvärmning eller att innehållet bränns. Locken, dinappar och ventiler i silikon är inte säkra för mikrovågsugn och måste tas bort innan glasflaskan ställs i mikrovågsugnen.

• Kontrollera alltid matens temperatur innan matning

• Kontrollera alltid innehållets temperatur innan du matar din baby. Vid uppvärmning av innehållet, rör om vätskan innan babyn matas för att undvika ojämn uppvärmning.

• Heta vätskor kan leda till brännskador eller skålla användaren. Använd ALDRIG med varma drycker såsom kaffe och te.

• Var försiktig när glasflaskan innehåller varm vätska eftersom flaskan kan vara varm att röra vid (RISK FÖR BRÄNNSKADA). Värm upp glaset genom att hälla varmt vatten i flaskan innan en varm vätska hälls i.

• Överfyll INTE behållaren: Lämna utrymme högst upp i behållaren för lock för att undvika överlopp.

• Vid frysning förvara produken stående. FYLL INTE ÄNDA UPP. Lämna minst 2oz/59ml med luft längst upp för att förhindra att glaset går sönder under frysning.

• Använd aldrig drickpip eller dinapp med juice som innehåller fruktkött.

• I allmänhet bör innehåll inte lämnas i behållaren längre än 24 timmar. Hur fort innehållet blir dåligt beror dock på flera faktorer. Vissa vätskor som innehåller, till exempel, mjölkprodukter, hemmagjord buljong, och/eller tomat kan bli dåliga mycket snabbare. Försämring kan också ske snabbare när innehållet delvis har konsumerats. Vidare kan försämring ske tidigare om produkten med innehåll öppnas och stängs. Var försiktig när produkten används med innehåll som snabbt blir dåligt eller redan har konsumerats då tryck kan uppstå i behållaren vilket kan leda till att proppen/locket eller innehållet skjuts ut med hög kraft. I sådana fall, innan behållaren öppnas, SE TILL ATT ÖPPNINGEN PEKAR BORT FRÅN ANVÄNDAREN ELLER ANDRA PERSONER FÖR ATT UNDVIKA SKADA.

• Använd INTE verktyg eller instrument för att försöka öppna behållaren.

• Om du inte kan öppna behållaren med händerna, öppna den inte och ta den till lokal återvinningsstation.

• Använd INTE för att förvara eller ta med kolsyrade drycker eller kolsyreis. Det kan leda till att lock/propp och innehåll skjuts ut kraftfullt eller läcker.

TILLVERKARENS GARANTI

Denna garanti ges ut av Thermos L.L.C.

Denna garanti gäller endast Lifefactory® produkter som tillverkats av eller under licens från oss och som har köpts från ett försäljningsställe inom EU.

Den gagn som tilldelas av garantin till konsumenten ska anses som tillägg utöver alla rättigheter och lösningar som konsumenten ges enligt lagstiftningen om konsumentskydd. Denna garanti utesluter inte, begränsar, förändrar eller på annat sätt påverkar någon av dina juridiska rättigheter som konsument eller köpare. Våra skyldigheter enligt denna garanti begränsas till de villkor som anges nedan.

Vi garanterar att denna Lifefactory varumärkesprodukt är fri från defekter i material eller utförande under normal användning enligt användaranvisningarna som medföljer denna produkt, i två år från det ursprungliga inköpsdatumet ("garantiperioden"). Inget i denna garanti utesluter vårt ansvar för defekta produkter enligt produktansvarslagstiftningen. Omfattandes av ovanstående och förutom då denna Lifefactory varumärkesprodukt har köpts av en konsument, så är allt vårt ansvar för eventuell förlust av vinst, intäkter, användningsmöjligheter, besparingar, avtal, möjligheter, goodwill eller eventuella indirekta, särskilda eller oavsiktliga följdförluster eller skada undantaget i den utsträckning som tillåts enligt gällande lag. Vissa jurisdiktioner tillåter inte uteslutande av oförutsedda skador, följdskador eller vissa särskilda skador, så det kan hända att de föregående undantagen inte gäller dig.

UNDER GARANTIPERIODEN KAN DU ÅTERLÄMNA EN DEFEKT PRODUKT TILL ÅTERFÖRSÄLJAREN. VÄNLIGEN BEHÅLL DITT ORIGINALKVITTO OCH DETTA GARANTIBLAD EFTERSOM DU MÅSTE VISA UPP DEM FÖR ATT KUNNA GÖRA KRAV PÅ DENNA GARANTI.

För produkter köpta i Frankrike.

Artiklarna L 211-4, L 211-5 och L 211-12 i den franska konsumentlagen: Säljaren är skyldig att leverera en produkt som överensstämmer med kontraktet och hålls ansvarig för eventuell bristande överensstämmelse som föreligger vid leveransen. Säljaren hålls också ansvarig för bristande överensstämmelse som orsakats av paketeringen eller monteringsanvisningarna, eller installationen om han antog ansvaret för den eller att det utfördes under hens ansvar.

För att överensstämma med kontraktet måste produkten:

1. Passa det syfte som vanligtvis förknippas med en sådan produkt och, om tillämpligt, motsvara den beskrivning som givits av säljaren samt ha de funktioner som säljaren presenterat för köparen i form av ett visningsexemplar eller en modell, ha de egenskaper som köparen rimligtvis kan förvänta sig att den ska ha med tanke på offentliga uttalanden av säljaren, producenten eller hens representant, inklusive reklam och rubricering;

2. Eller ha de funktioner som definieras genom en ömsesidig överenskommelse mellan parterna eller vara passande för något speciellt krav från köparen som tillkännagetts säljaren och som denne gått med på.

Processer som härrör en bristande överensstämmelse slutar gälla fem år efter leverans av produkten.

Artikel 1641 och artikel 1648, paragraf 1 i civillagen: En säljare är skyldig att ge garanti gällande dolda fel hos den sålda produkten som gör den olämplig för den användning som den är avsedd för, eller som gör användningen så svår att köparen inte skulle ha förvärvat produkten, eller endast betalat ett mindre pris för den om hen känt till dem.

Processer som härrör dolda fel måste resas av köparen "inom en period av två år efter upptäckten av felet".

Thermos L.L.C.
475 N. Martingale Road, Suite 1100
Schaumburg, IL 60173
USA
www.thermos.com

LIFEFACTORY är ett registrerat varumärke som tillhör Thermos L.L.C. i USA och andra länder.

© 2018 Thermos L.L.C.

IT

CURA GENERALE

• Prima del primo utilizzo, posizionare la bottiglia di vetro e la tettarella o la valvola in silicone in acqua bollente per 5 minuti, per garantirne la pulizia. Notare che le valvole in silicone sono incluse solo nei tappi salvagoccia.

• Prestare attenzione quando si fa bollire il biberon di vetro e la tettarella o la valvola in silicone poiché l'acqua bollente e il vapore possono causare gravi ustioni cutanee.

• Prima del primo utilizzo, e appena possibile dopo ogni utilizzo, lavare tutte le parti con acqua calda e sapone. Risciacquare accuratamente tutte le parti e lasciare asciugare il tempo necessario.

• Per consentire lo sfiato e impedire il collasso della tettarella/valvola, non stringere eccessivamente il coperchio durante il rimontaggio del prodotto.

• Solo per i tappi salvagoccia, prima del primo utilizzo, pizzicare la punta della valvola in silicone. Controllare la portata della valvola in silicone stringendo o allentando il tappo. Nel tappo salvagoccia, la valvola è rimovibile per un flusso più veloce.

• I contenuti non devono essere lasciati nel contenitore per più di 24 ore. Non appena possibile dopo ogni utilizzo, lavare tutte le parti con acqua calda e sapone. Risciacquare accuratamente tutte le parti con acqua pulita. Lasciare asciugare completamente tutte le parti prima del successivo utilizzo o della loro conservazione.

• NON utilizzare detergenti o spugnette abrasive poiché potrebbero graffiare o scheggiare il vetro.

• NON usare candeggina o detergenti contenenti cloro su nessuna parte del prodotto.

• Questo prodotto è lavabile nel cestello superiore della lavastoviglie; tuttavia, si consiglia il lavaggio a mano in quanto la lavastoviglie utilizza detergenti più aggressivi e acqua calda che potrebbero influire sull'aspetto del prodotto.

• Liquidi residui o altri contenuti possono rimanere incastrate tra componenti del prodotto, come parti del coperchio, parti del contenitore, bottiglia e manicotto, guarnizioni (fascia flessibile intorno al coperchio) e/o cannucce (se presenti nel prodotto). Sebbene questo prodotto sia lavabile nel cestello superiore della lavastoviglie, si consiglia di lavarlo a mano per assicurarsi che queste parti del prodotto siano pulite accuratamente.

• Non è necessario rimuovere il manicotto in silicone della bottiglia. Se si desidera rimuovere il manicotto, questo si stacca meglio con acqua calda e sapone. Sostituire il manicotto in silicone usando acqua calda e sapone. Prestare attenzione togliendo o sostituendo la custodia in silicone perché il vetro potrebbe essere scivoloso da maneggiare quando si usa acqua calda e sapone. Assicurarsi che il manicotto in silicone si trovi sul prodotto quando è in uso.

• Le misure volumetriche (se presenti) sono approssimative.

• Quando si utilizza il latte in polvere, prepararlo seguendo rigorosamente le istruzioni del produttore.

• Quando si utilizza il latte materno, conservarlo e trattarlo secondo le istruzioni del pediatra.

• Scegliere la misura della tettarella appropriata per l'età del bambino. I suggerimenti sull'età compaiono sull'imballaggio della tettarella, ma i suggerimenti potrebbero non essere giusti per ogni bambino. Consultare il pediatra per qualsiasi domanda.

• Contattare il proprio medico in caso di problemi di alimentazione o domande.

ATTENZIONE!

Per la sicurezza e la salute del bambino:

Utilizzare sempre questo prodotto con la supervisione di un adulto. Tenere tutte le parti non in uso fuori dalla portata dei bambini.

• NON lasciare incustoditi i bambini con questo prodotto. Non sbattere la bottiglia. Non lasciare il bambino nella culla o nel letto con la bottiglia. Usare esclusivamente con la supervisione di un adulto.

• Solo per uso con liquidi.

• Non usare mai le tettarelle come ciucciotto.

• Prima di ogni utilizzo, tirare la tettarella in silicone in tutte le direzioni per controllare eventuali rotture. Scartarla immediatamente in caso di presenza di qualsiasi segno di danno o cedimento.

• NON lasciare la tettarella o le valvole in silicone esposte alla luce solare diretta, al calore o nel fluido di sterilizzazione più a lungo di quanto raccomandato in quanto ciò potrebbe indebolire la tettarella o la valvola in silicone.

• Controllare periodicamente per assicurarsi che tutte le valvole o tettarelle siano presenti e posizionate correttamente per impedire che il contenuto fuoriesca dal coperchio quando il coperchio è chiuso. La mancanza della valvola o della tettarella, la loro usura o il loro mancato allineamento potrebbero causare perdite di prodotto.

• Togliere la bottiglia prima che il bambino ne abbia finito il contenuto in modo che il bambino non ingerisca aria, cosa che potrebbe causare problemi digestivi.

• Per evitare possibili lesioni, non lasciare masticare o succhiare nessuna parte del prodotto al bambino, incluso il materiale morbido o duro del beccuccio, poiché potrebbero rompersi le parti piccole e presentare un rischio di soffocamento.

• Per evitare possibili lesioni, non lasciare che il bambino cammini o corra con il prodotto in mano.

• L'aspirazione continua e prolungata dei liquidi causerà la carie.

• La custodia in silicone NON garantisce dalla rottura. Se compaiono incrinature o rotture nel vetro, smaltire immediatamente la bottiglia.

• Un'estrema differenza di temperatura tra vetro e contenuto può causare incrinature o rotture del vetro.

• Le bottiglie di vetro potrebbero rompersi. Prima di ogni utilizzo controllare sempre che il vetro non presenti crepe o rotture. Se compaiono incrinature o rotture nel vetro, smaltire o riciclare immediatamente il vetro.

• NON utilizzare il prodotto sul piano cottura o in qualsiasi tipo di forno.

• La bottiglia di vetro e la custodia in silicone sono resistenti al microonde; tuttavia, il forno a microonde non è raccomandato per l'uso in quanto potrebbe causare un riscaldamento o una combustione irregolare. I coperchi, la tettarella e le valvole in silicone non sono a prova di microonde e devono essere rimossi prima di posizionare la bottiglia di vetro nel microonde.

• Controllare sempre la temperatura del cibo prima del suo uso

• Testare sempre la temperatura dei contenuti prima di allattare il bambino. Se si riscalda il contenuto, mescolare il liquido prima di allattare per evitare un riscaldamento non uniforme.

• I liquidi caldi possono bruciare o scottare l'utente. Non usare MAI con bevande calde.

• Non usare MAI con bevande calde. Prestare attenzione quando si consumano bevande calde nella bottiglia di vetro poiché la bottiglia sarà calda al tatto (RISCHIO DI SCOTTATURE). Sciacquare con acqua calda la bottiglia prima di aggiungere un liquido caldo, per temperare il vetro.

• NON riempire eccessivamente il contenitore: Lasciare spazio nella parte superiore del contenitore per il coperchio per evitare il trabocco.

• Durante il congelamento, conservare in posizione verticale. NON RIEMPIRE FINO ALLA SOMMITÀ. Lasciare aperto un minimo di 2 once/59 ml dal collo della bottiglia per evitare la rottura del vetro durante il congelamento.

• Non usare mai il tappo salvagoccia o la tettarella con succhi che contengono polpa.

• In generale, i cibi non devono essere lasciati nel contenitore per più di 24 ore. Tuttavia, il tasso di deterioramento dei cibi dipende da diversi fattori. Alcuni cibi che includono, ad esempio, latticini, brodi fatti in casa e/o pomodori possono iniziare a rovinarsi molto prima. Inoltre, il deterioramento può verificarsi più rapidamente quando i cibi sono stati consumati in parte. Inoltre, il deterioramento può verificarsi prima con l'apertura e la richiusura di un prodotto contenente cibi. Procedere con cautela quando si utilizza il prodotto contenente cibo a rapido deterioramento o parzialmente consumato, poiché potrebbe accumularsi pressione nel contenitore e causare l'espulsione forzata del tappo/coperchio o del cibo contenuto. In tali circostanze, prima di tentare di aprire il contenitore, ASSICURARSI CHE L'APERTURA SIA RIVOLTA lontana DALL'UTENTE O DA ALTRE PERSONE PER EVITARE DANNI.

• NON usare strumenti o dispositivi per forzare l'apertura del contenitore.

• Se non si è in grado di aprire il contenitore a mano, non aprirlo e smaltirlo nell'impianto di smaltimento locale.

• NON usare per conservare o trasportare bevande gassate o ghiaccio secco. Ciò può causare l'espulsione con forza del coperchio/ tappo e del contenuto.

GARANZIA DEL PRODUTTORE

Questa garanzia è fornita da Thermos L.L.C.

Questa garanzia si applica esclusivamente ai prodotti Lifefactory ®, realizzati direttamente o con licenza, e che sono stati acquistati da un rivenditore nell'Unione Europea

Per i consumatori, i benefici relativi a questa garanzia si aggiungono a tutti i diritti e alle tutele fornite al consumatore secondo le leggi di protezione del consumatore. Questa garanzia non esclude, limita, modifica o influenza altrimenti qualunque diritto legale come consumatore e acquirente. I nostri obblighi relativamente a questa garanzia sono limitati ai termini indicati di seguito.

Garantiamo che questo prodotto a marchio Lifefactory è privo di difetti di fabbricazione e nei materiali in condizioni d'impiego normali conformemente alle istruzioni utente fornite con questo prodotto, per un periodo di due anni dalla data originaria d'acquisto (il "periodo di garanzia"). Nulla di quanto contenuto nella presente garanzia esclude la nostra responsabilità in caso di prodotti difettosi in conformità alla legge sulla responsabilità civile sui prodotti. Fatto salvo quanto sopra e salvo nei casi in cui questo prodotto a marchio Lifefactory sia stato acquistato da un consumatore, qualsiasi responsabilità da parte nostra per eventuali perdite di profitti, ricavi, utilizzo, risparmi, contratti, opportunità, avviamento o qualsiasi perdita o danno indiretto, speciale, incidentale, consequenziale, è escluso nella misura massima consentita dalla legge applicabile. Alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione di danni incidentali, consequenziali o speciali, pertanto l'esclusione precedente potrebbe non essere applicabile.

ENTRO IL PERIODO DI VALIDITÀ DELLA GARANZIA È POSSIBILE EFFETTUARE IL RESO AL RIVENDITORE DI UN PRODOTTO DIFETTOSO. CONSERVARE LA RICEVUTA D'ACQUISTO IN ORIGINALE E QUESTO FOGLIO GARANZIA NECESSARI NEL CASO DI RECLAMO DURANTE LA GARANZIA.

Per i prodotti acquistati in Francia.

Articoli L 211-4, L 211-5 e L 211-12 del Codice dei consumi francese: Il venditore è tenuto a consegnare un prodotto conforme al contratto ed è ritenuto responsabile per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna. Il venditore è anche ritenuto responsabile per qualsiasi difetto di conformità causato dalla confezione o dalle istruzioni di montaggio o dall'installazione o nel caso in cui effettui il trasporto sotto la sua responsabilità.

In conformità al contratto, il prodotto deve:

1. Essere idoneo allo scopo a cui di norma è associato e, se applicabile: corrispondere alla descrizione data dal venditore e avere le caratteristiche che il venditore ha presentato all'acquirente con un campione o un modello; avere le caratteristiche che un acquirente può ragionevolmente attendersi che abbia in relazioni alle affermazioni pubbliche del venditore, del produttore o di suoi rappresentanti, comprese pubblicità ed etichette;

2. O avere le caratteristiche definite dal reciproco accordo tra le parti o essere idoneo a qualunque specifico requisito che l'acquirente ha comunicato al rivenditore e su cui quest'ultimo era d'accordo.

Azioni derivanti dalla perdita di conformità decadono cinque anni dopo la consegna del prodotto.

Articolo 1641 e articolo 1648, paragrafo 1 del Codice Civile: un venditore è vincolato a una garanzia a causa dei difetti latenti della cosa venduta che la rendono inadatta all'uso per il quale era destinata, o che ne altera l'uso così che l'acquirente non l'avrebbe acquisita, o l'avrebbe pagata ad un minore prezzo, se lo avesse saputo.

L'azione derivante da un difetto latente deve essere avviata dall'acquirente "nel periodo di due anni successivi alla scoperta del difetto".

Thermos L.L.C.
475 N. Martingale Road, Suite 1100
Schaumburg, IL 60173
USA
www.thermos.com

LIFEFACTORY è un marchio registrato di Thermos L.L.C. negli Stati Uniti e in altri paesi.

© 2018 Thermos L.L.C.

PL

OGÓLNE WSKAZÓWKI OBCHODZENIA SI Z PRODUKTEM

• Przed pierwszym użyciem należy wyczyścić produkt i włożyć szklaną butelkę i silikonowy smoczek lub zaworek do wrzącej wody na 5 minut. Należy pamiętać, że zaworki silikonowe występują wyłącznie w nakrętkach niekapkach.

• Należy zachować ostrożność podczas wygotowywania szklanej butelki i silikonowego smoczka lub zaworku, ponieważ wrząca woda i para mogą powodować poważne oparzenia skóry.

• Przed pierwszym użyciem i po każdym użyciu, tak szybko jak to możliwe, należy umyć wszystkie części ciepłą wodą z detergentem. Należy dokładnie opłukać wszystkie elementy i pozostawić do wyschnięcia.

• Aby umożliwić odpowietrzenie butelki i zapobiec zapadnięciu się smoczka/zaworu, nie należy nadmiernie dokręcać wieczka podczas ponownego składania produktu.

• Wyłącznie w przypadku nakrętek niekapków przed pierwszym użyciem należy uszczypnąć końcówkę silikonowego zaworku. Dokręcanie lub poluzowywanie nakrętki pozwala kontrolować natężenie przepływu przez silikonowy zaworek. Aby uzyskać większy przepływ, można zdjąć zaworek w nakrętce.

• Nie należy pozostawiać zawartości w pojemniku na dłużej niż 24 godziny. Po każdym użyciu, tak szybko jak to możliwe, należy umyć wszystkie części ciepłą wodą z detergentem. Należy dokładnie opłukać wszystkie elementy czystą wodą. Przed następnym użyciem lub przechowywaniem pozostawić wszystkie części do całkowitego wyschnięcia.

• NIE NALEŻY stosowanie ściernych środków czyszczących lub szorujących, ponieważ mogą one zarysować lub uszkodzić szkło.

• NIE NALEŻY stosować wybielaczy lub środków czyszczących zawierających chlor na jakiejkolwiek części produktu.

• Ten produkt nadaje się do mycia w zmywarkach. Zaleca się jednak mycie ręczne, ponieważ w zmywarce stosowane są silniejsze detergenty i gorąca woda, które mogą mieć wpływ na wygląd produktu.

• Pozostałe płyny lub inne resztki mogą zatrzymać się między elementami produktu, takimi jak wieczko, pojemniczek, butelka, nakładka, uszczelki (elastyczna opaska wokół wieczka) i/lub słomka (jeśli jest). Mimo że produkt ten nadaje się do mycia w zmywarkach, zaleca się mycie ręczne, aby zapewnić dokładne wyczyszczenie tych części.

• Nie trzeba ściągać silikonowej nakładki z butelki. Aby to zrobić lub ją wymienić, silikonową nakładkę należy włożyć pod ciepłą wodę z detergentem. Należy zachować ostrożność, zdejmując nakładkę lub wymieniając ją, ponieważ szkło może być śliskie na skutek użycia ciepłej wody z detergentem. Upewnij się, że ochronny rękaw silikonowy znajduje się na produkcie podczas użytkowania.

• Pomiary objętościowe (jeśli są) są jedynie wartościami szacunkowymi.

• Podczas przygotowywania mleka dla niemowląt należy postępować zgodnie z instrukcjami producenta.

• Podczas stosowania mleka matki należy przechowywać je zgodnie ze wskazówkami lekarza pediatry.

• Należy wybrać odpowiedni do wieku dziecka rozmiar smoczka. Sugestie dotyczące wieku znajdują się na opakowaniu smoczka, ale mogą one nie być odpowiednie dla wszystkich dzieci. W przypadku jakichkolwiek pytań należy skonsultować się z pediatrą.

• W razie pytań lub problemów z karmieniem należy się skontaktować z lekarzem.

OSTRZEŻENIE!

Dla bezpieczeństwa i zdrowia dziecka:

Zawsze należy używać tego produktu pod nadzorem osoby dorosłej. Wszystkie nieużywane części powinny być przechowywane w miejscu niedostępnym dla dzieci.

• NIE należy pozostawiać dzieci bez opieki w pobliżu tego produktu. Nie podpierać butelki. Nie zostawiać dziecka z butelką w łóżeczku lub w kołysce. Używać tylko pod nadzorem osoby dorosłej.

• Do użytku wyłącznie z płynami.

• Nigdy nie należy używać smoczka do karmienia jako smoczka do ssania.

• Przed każdym użyciem należy pociągnąć silikonowy smoczek we wszystkich kierunkach, aby sprawdzić, czy nie ma uszkodzeń. W przypadku oznak uszkodzenia lub wad, smoczek należy niezwłocznie wyrzucić.

• NIE NALEŻY pozostawiać silikonowego smoczka lub zaworków w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ciepła lub płynu sterylizującego dłużej niż jest to zalecane, ponieważ może to wpłynąć niekorzystnie na te elementy.

• Należy okresowo sprawdzać stan zaworka lub smoczka i ich ustawienie, aby zapobiec przedostawaniu się zawartości przez zamknięte wieczko. Brak, zużycie lub złe ułożenie zaworka lub smoczka może przyczynić się do wycieku produktu.

• Należy zabrać butelkę zanim dziecko opróżni jej zawartość, aby nie doszło do połykania powietrza, co może powodować problemy trawienne.

• Aby uniknąć możliwych obrażeń, należy zabronić dzieciom żucia czy gryzienia części produktu, w tym miękkiego lub twardego materiału dzióbka. Małe części mogą się oderwać i stworzyć zagrożenie udławieniem.

• Aby uniknąć możliwych obrażeń, należy zabronić dzieciom chodzenia czy biegania z produktem.

• Ciągłe i długotrwałe ssanie płynów powoduje próchnicę zębów.

• Silikonowa nakładka NIE chroni przed uszkodzeniem produktu. W przypadku pęknięcia lub ukruszenia szkła należy natychmiast wyrzucić butelkę.

• Duże różnice pomiędzy temperaturą szkła a zawartością mogą spowodować pęknięcie lub rozbicie szkła.

• Szklane butelki mogą pękać. Zawsze przed każdym użyciem należy sprawdzać szkło pod kątem pęknięć lub ukruszenia. W przypadku pojawienia się uszkodzeń szkła, produkt należy natychmiast wyrzucić lub poddać recyklingowi.

• NIE stosować produktu na płycie kuchennej ani w piekarniku.

• Szklana butelka i silikonowa nakładka mogą być używane w kuchence mikrofalowej. Nie zaleca się jednak korzystania z kuchenki mikrofalowej, ponieważ może powodować ona nierównomierne podgrzewanie lub spalenie. Wieczko, silikonowy smoczek i zaworek nie mogą być stosowane w kuchence mikrofalowej, dlatego należy je ściągnąć przed włożeniem szklanej butelki do mikrofalówki.

• Zawsze należy sprawdzać temperaturę żywności przed karmieniem

• Zawsze należy sprawdzać temperaturę zawartości butelki przed karmieniem dziecka. Jeśli pokarm jest podgrzewany, należy wymieszać płyn przed karmieniem dziecka, aby uniknąć nierównomiernej temperatury.

• Gorące płyny mogą spowodować poparzenie użytkownika. NIGDY nie należy używać produktu z gorącymi napojami.

• Należy zachować ostrożność podczas spożywania ciepłych napojów ze szklanej butelki. Butelka będzie ciepła w dotyku (RYZYKO POPARZENIA). Należy wlać ciepłą wodę do butelki przed dodaniem ciepłego płynu, aby zahartować szkło.

• NIE należy przepełniać pojemnika. Należy pozostawić miejsce na górze na wieczko, aby uniknąć przelania.

• W przypadku zamrażania ustawiać w pozycji pionowej. NIE NAPEŁNIAĆ W CAŁOŚCI. Należy zostawić 59 ml / 2 uncje miejsca w szyjce butelki, aby zapobiec pęknięciu szkła podczas zamrażania.

• Nigdy nie używać nakrętki niekapka lub smoczka z sokami zawierającymi miąższ.

• Zasadniczo zawartość nie powinna pozostawać w pojemniku dłużej niż 24 godziny. Jednak szybkość psucia się zawartości zależy od kilku czynników. Niektóre produkty, na przykład nabiał, domowy bulion czy sok pomidorowy mogą psuć się szybciej. Ponadto psucie może wystąpić wcześniej, gdy zawartość zostanie częściowo spożyta. Co więcej, zepsucie może nastąpić szybciej, jeśli butelka będzie częściej otwierana i zamykana. Należy zachować ostrożność podczas używania produktu z szybko psującą się lub częściowo spożytą zawartością, ponieważ w pojemniku może gromadzić się ciśnienie, które może spowodować gwałtowne wyrzucenie korka/wieczka lub zawartości. W takich okolicznościach, przed próbą otwarcia pojemnika, NALEŻY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE OTWÓR NIE JEST SKIEROWANY W STRONĘ UŻYTKOWNIKA LUB INNYCH OSÓB, ABY UNIKNĄĆ OBRAŻEŃ.

• NIE należy używać narzędzi ani urządzeń, aby siłą otworzyć pojemnik.

• Jeśli pojemnika nie da się otworzyć ręcznie, nie należy go otwierać. W takim przypadku pojemnik należy wyrzucić lub oddać do miejscowego zakładu utylizacji odpadów.

• NIE należy używać produktu do przechowywania lub przenoszenia napojów gazowanych lub suchego lodu. Może to spowodować silne wyrzucenie wieczka/korka i zawartości.

GWARANCJA PRODUCENTA

Niniejsza gwarancja jest udzielana przez firmę Thermos L.L.C.

Ta gwarancja dotyczy wyłącznie produktów Lifefactory ® wyprodukowanych przez firmę Thermos L.L.C. lub produktów wytworzonych na podstawie licencji, które zostały zakupione w punkcie sprzedaży detalicznej na terenie Unii Europejskiej.

W przypadku konsumentów korzyści wynikające z tej gwarancji są uzupełnieniem wszelkich zapewnianych konsumentom praw i środków zaradczych zgodnie z przepisami o ochronie konsumentów. Niniejsza gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza, nie zmienia ani w jakikolwiek inny sposób nie wpływa na żadne z praw przysługujących konsumentowi. Nasze zobowiązania wynikające z niniejszej gwarancji są ograniczone do warunków określonych poniżej.

Gwarantujemy, że produkt marki Lifefactory będzie wolny od wad materiałowych lub produkcyjnych w normalnych warunkach użytkowania zgodnie z instrukcją użytkownika towarzyszącą temu produktowi przez okres dwóch lat od daty pierwotnego zakupu („okres gwarancji"). Żadne z postanowień niniejszej gwarancji nie wyłącza naszej odpowiedzialności za wadliwe produkty zgodnie z ustawą o odpowiedzialności cywilnej za produkt. Z zastrzeżeniem powyższego oraz z wyjątkiem przypadków, gdy niniejszy produkt marki Lifefactory został zakupiony przez konsumenta, wszelka odpowiedzialność z naszej strony za jakąkolwiek utratę zysków, przychodów, możliwości wykorzystania, oszczędności, umów, okazji, wartości firmy lub za jakiekolwiek pośrednie, szczególne, przypadkowe, wynikowe straty lub szkody jest wyłączona w maksymalnym zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo. Niektóre jurysdykcje nie zezwalają na wyłączenie szkód przypadkowych, wynikowych lub szczególnych, dlatego powyższe wyłączenie może nie mieć zastosowania.

W OKRESIE GWARANCYJNYM MOŻNA ZWRÓCIĆ WADLIWY PRODUKT DO SPRZEDAJĄCEGO. NALEŻY ZACHOWAĆ ORYGINALNY DOWÓD ZAKUPU ORAZ NINIEJSZĄ GWARANCJĘ W CELU PRZEDŁOŻENIA PODCZAS SKŁADANIA ROSZCZENIA GWARANCYJNEGO.

W przypadku produktów zakupionych we Francji.

Artykuły L 211-4, L 211-5 i L 211-12 francuskiego kodeksu konsumenta: Sprzedawca jest zobowiązany dostarczyć produkt zgodny z umową i jest odpowiedzialny za brak zgodności mający miejsce w momencie dostawy. Sprzedający ponosi również odpowiedzialność za brak zgodności związany z opakowaniem lub instrukcją składania lub składaniem, jeżeli przejął za to odpowiedzialność lub wykonał takie czynności na własną odpowiedzialność.

Aby zachować zgodność z umową, produkt musi:

1. być odpowiedni do celów zwykle związanych z wykorzystaniem takiego produktu i, jeśli dotyczy: odpowiadać opisowi podanemu przez sprzedawcę i mieć cechy, które sprzedawca przedstawił kupującemu w postaci próbki lub modelu; mieć cechy, które nabywca ma prawo w uzasadniony sposób oczekiwać, biorąc pod uwagę publiczne oświadczenia złożone przez sprzedawcę, producenta lub jego przedstawiciela, włączając reklamy i informacje na etykietach;

2. lub mieć cechy określone w drodze wzajemnego porozumienia stron lub być odpowiedni do specjalnych wymagań nabywcy, o których powiadomiono sprzedającego i na które sprzedający wyraził zgodę.

Działania związane z niezgodnością wygasają pięć lat po dostarczeniu produktu.

Artykuł 1641 i artykuł 1648, paragraf 1 kodeksu cywilnego: Sprzedawca ponosi odpowiedzialność z tytułu gwarancji z powodu ukrytych wad przedmiotu sprzedaży, które czynią przedmiot niezdatnym do przeznaczonego użytku lub które negatywnie wpływają na możliwość użycia produktu, w taki sposób, że nabywca nie kupiłby go lub zapłaciłby niższą cenę, gdyby o tym wiedział.

Działanie w związku z wadą ukrytą musi zostać powzięte przez nabywcę „w okresie dwóch lat od wykrycia wady".

Thermos L.L.C.
475 N. Martingale Road, Suite 1100
Schaumburg, IL 60173
Stany Zjednoczone
www.thermos.com

LIFEFACTORY jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Thermos L.L.C. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

© 2018 Thermos L.L.C.

NO

GENERELT VEDLIKEHOLD

• Før førstegangs bruk, plasser glassflasken og silikonsmokken eller ventilen i kokende vann i 5 minutter for å sørge for renheten. Merk at silikonventiler er kun inkludert i sippy caps.

• Vær forsiktig når du koker glassflasken og silikonsmokken eller -ventilen, da kokende vann og damp kan forårsake alvorlig hudforbrenning.

• Før førstegangs bruk, og så snart som mulig etter hver bruk, vask alle delene med varmt såpevann. Skyll alle delene grundig og la de tørke.

• For ventilasjon og forhindre kollaps av smokk/ventil, ikke stram for hardt når du setter sammen produktet.

• Gjelder kun sippy cap, klyp tuppen på ventilen før førstegangs bruk. Kontroller silikonventilen ved å stramme eller løsne lokket. Ventilen i sippy cap er fjernbar for raskest flyt.

• Innhold bør ikke være i beholderen i mer enn 24 timer. Vask alle delene med varmt såpevann så raskt som mulig etter hver bruk. Skyll alle delene grundig med rent vann. La delene tørke før neste bruk eller lagring.

• IKKE bruk grove rengjøringsmidler eller skrubber da de kan skrape eller chippe glasset.

• IKKE bruk blekemiddel eller rengjøringsmiddel med kloring på noen deler av produktet.

• Du kan trygt bruke dette produktet i øverste hylle i oppvaskmaskin; men håndvask er fortsatt anbefalt da oppvaskmaskin bruker grovere rengjøringsmiddel og varmt vann som kan påvirke utseendet til produktet.

• Væskerester og annet innhold kan sette seg fast mellom komponenter, som lokk, beholder, flasken og omslag, pakning (det fleksible båndet rundt lokket) og/eller sugerør (hvis produktet har dette). Selv om dette produktet er trygt å bruke i øverste hylle i oppvaskmaskin, er det fortsatt anbefalt at du vasker for hånd for å sørge for at produktet rengjøres skikkelig.

• Du trenger ikke fjerne silikonomslaget til flasken. Hvis du vil fjerne omslaget er det best å bruke varmt såpevann. Erstatt silikonomslaget med varmt såpevann. Vær forsiktig når du fjerner silikonomslaget eller erstatter det, da glasset kan være glatt og vanskelig å håndtere med varmt såpevann. Påse at silikonhylsen er på produktet når det er i bruk.

• Volumetriske målinger (hvis aktuelt) er bare anslag.

• Når du bruker babyformel, forbereder formelen nøyaktig etter produsentens instruksjoner.

• Når du bruker brystmelk, oppbevar og håndter melken din i henhold til barnelegens instruksjoner.

• Velg egnet smokk for barnets alder. Aldersforslag vises på emballasjen til smokken, men forslaget er ikke nødvendigvis riktig for hvert spedbarn. Kontakt barnelege ved spørsmål.

• Sørg for at du kontakter lege ved matingsproblemer eller spørsmål.

ADVARSEL!

For barnets sikkerhet og helse:

Bruk alltid dette produktet under oppsyn fra voksne. Hold alle komponenter som ikke er i bruk utenfor barns rekkevidde.

• IKKE la barn bruke produktet uten oppsyn. Slipp ikke flasken. Ikke forlat barnet i krybbe eller seng med flasken. Bruk kun under oppsyn fra voksne.

• Kun tiltenkt væsker.

• Bruk ikke flaskesmokk som narresmokk.

• Trekk silikonsmokken i alle retninger og se etter skade før hver bruk. Kast smokken umiddelbart ved tegn på skade eller slitasje.

• IKKE la silikonsmokken eller -ventilen ligge i direkte sollys, varme eller steriliseringvæske lenger enn anbefalt, da dette kan svekke silikonsmokken eller -ventilen.

• Kontroller periodisk for å sørge for at ventilen eller smokken er til stede og posisjonert riktig for å hindre at innhold renner gjennom lokket når lokket er igjen. Manglende, slitt eller feiljustert ventil eller smokk kan føre til at produktet lekker.

• Fjern flasken før spedbarnet har drukket opp innholdet slik at barnet ikke svelger luft, da dette kan føre til problemer med fordøyelsen.

• For å unngå potensiell skade, ikke la barnet tygge på noen del av produktet, inkludert det myke eller harde materialet på tuten da små deler kan brytes av og utgjøre en kvelningsfare.

• For å unngå potensiell skade, ikke la barnet gå eller løpe med produktet.

• Kontinuerlig eller forlenget suging av væsker kan føre til tannråte.

• Silikonomslaget garanterer IKKE mot knusing. Kast flasken umiddelbart ved sprekk eller ripe i glasset.

• Ekstreme temperaturforskjeller mellom glass og innhold kan føre til sprekker på glasset.

• Glassflasker kan knuse. Se alltid etter sprekker eller riper i glasset før hver bruk. Hvis du ser sprekker eller riper i glasset, resirkuler eller kast glasset umiddelbart.

• IKKE bruk produktet på varm komfyrtopp eller i noen type ovn.

• Glassflasken og silikonomslaget kan trygt brukes i mikrobølgeovn; men det er ikke anbefalt å bruke mikrobølgeovn da oppvarmingen kan være ujevn eller for varm. Lokket, silikontuppen og ventilene er ikke tiltenkt bruk i mikrobølgeovn, og må fjernes før glassflasken i mikrobølgeovnen.

• Kontroller alltid temperaturen på maten før mating

• Test alltid temperaturen på innhold før du mater barnet ditt. Hvis du varmer opp innholdet, rør væsken før du gir det til barnet for å unngå ujevn oppvarming.

• Varm væske kan brenne eller skålde brukeren. ALDRI bruk med varme drikker.

• Utvis forsiktighet når du drikker varme drikker fra glassflasken, da flasken kan være veldig varm (FORBRENNINGSFARE). Skyll flasken med varmt vann før du heller i varm væske for å temperere glasset.

• IKKE overfyll beholderen: La det være plass til lokket slik at beholderen ikke renner over.

• Ved frysing, oppbevar stående. IKKE FYLL OPP TIL TOPPEN. Må holdes åpen med minimum 2oz/59ml fra halsen på flasken for å unngå at glass sprekker når den fryses.

• Bruk aldri sippy cap eller smokk med juice med fruktkjøtt.

• Generelt bør innhold ikke være i beholderen i mer enn 24 timer. Men det er flere faktorer som avgjør hvor raskt innhold forderves. Innhold som inkluderer for eksempel, melkeprodukter, hjemmelaget buljong, og/eller tomat kan begynne å forderve raskere. Fordervelse kan også oppstå raskere hvis innholdet er delvis drukket. I tillegg kan fordervelse oppstå raskere når man åpner og lukker et produkt. Vær forsiktig når du bruker et produkt som forderver raskt eller delvis drukket innhold, da trykk kan bygges opp i beholderen og føre til kraftig ejeksjon av stopper/lokk eller innhold. Under slike forhold, før du forsøker å åpne beholderen, SØRG FOR AT ÅPNINGEN PEKER VEKK FRA BRUKER ELLER ANDRE FOR Å UNNGÅ SKADE.

• IKKE bruk verktøy eller enheter til å tvinge opp beholderen.

• Hvis du ikke kan åpne beholderen for hånd, ikke åpne den og kast den hos lokalt avfallsanlegg.

• IKKE bruk beholderen til å lagre eller bære kullsyreholdige drikker eller tørris. Dette kan føre til at lokket/stopperen og innholdet lekker eller kraftig ejeksjon av innholdet.

PRODUSENTGARANTI

Denne garantien er gitt av Thermos L.L.C.

Denne garantien gjelder kun Lifefactory-produkter enten produsert ellerlisensiert av oss og har blitt kjøpt fra en butikk innenfor Den europeiske union.

For forbrukere, gjelder denne garantiens goder i tillegg til alle rettigheter og rettsmidler gitt til forbrukere under forbrukervernlovgivning. Denne garantien hverken ekskluderer, begrenser, forandrer eller påvirker på noen måte noen av dine rettigheter som en forbruker. Thermos International Trading Limited sine forpliktelser under denne garantien er begrenset til vilkårene beskrevet nedenfor.

Vi garanterer at dette Thermos-merkede produktet vil være fritt fra defekter i materiale og utførelse ved normal bruk i samsvar med alle bruksanvisninger som leveres sammen med dette produktet i løpet av femti år fra den opprinnelige kjøpsdatoen ("garantiperioden"). Ingenting i denne garantien ekskluderer vårt ansvar for defekte produkter i henhold til produktansvarslov. Underlagt det ovennevnte, unntatt der hvor dette Thermos-merkede produktet har blitt kjøpt av en forbruker, ekskluderes all og enhver ansvarlighet fra vår side for ethvert driftstap, inntektstap, brukstap, tap av oppsparte midler, tap av muligheter, velvilje eller noen indirekte, dokumenterte, tilfeldige eller påfølgende erstatningskrav, så langt dette tillates under gjeldende lov. Enkelte rettskretser tillater ikke ekskluderingen av tilfeldige, påfølgende eller dokumenterte erstatningskrav, så det er mulig den ovennevnte eksklusjonen ikke gjelder deg.

INNENFOR GARANTIPERIODEN KAN DU SENDE ET DEFEKT PRODUKT I RETUR TIL BUTIKKEN. TA VARE PÅ DET OPPRINNELIGE KJØPSBEVISET OG DENNE GARANTIEN DA DU MÅ VISE DEM FREM FOR Å FREMSETTE ET KRAV I HENHOLD TIL DENNE GARANTIEN.

For produkter kjøpt i Frankrike.

Artikler L 211-4, L 211-5 og L 211-12 i den franske forbrukerloven: Selgeren er pålagt å levere et produkt som samsvarer med kontrakten og holdes ansvarlig for enhver manglende overensstemmelse eksisterer ved overleveringen. Selgeren holdes også ansvarlig for enhver manglende overensstemmelse som oppstår grunnet forpakning eller monteringsinstruksjoner, eller installering hvis selgeren har påtatt seg ansvaret for dette eller utførte dette på selgerens ansvar.

For å være i overensstemmelse med kontrakten må produktet:

1. Være egnet for formålet, som vanligvis forbindes med et slikt produkt og,hvis aktuelt: korresponderer med beskrivelsen gitt av selgeren og har de egenskapene som selgeren presenterer til kjøperen i form av en prøve eller modell; har de egenskapene som en kjøper med rimelighet kan anta at den har med tanke på offentlige uttalelse gjort av selgeren, produsenten eller en representant, inkludert markedsføring og merking;

2. Eller ha egenskapene definert ved gjensidig avtale mellom partene eller være egnet for eventuelle spesielle krav fra kjøperen som ble kunngjort til selgeren og som ble akseptert av sistnevnte.

Handlinger som resulterer fra manglende overensstemmelse utgår femti år etter overleveringen av produktet.

Artikkel 1641 og 1648, paragraf 1 av privatrettsloven: En selger er bundet til et garantiansvar på bakgrunn av skjulte defekter i tingen som er solgt som gjør den ubrukelig med tanke på dens tiltenkte bruk, eller som hindrer bruken på en slik måte at kjøperen ikke ville ha anskaffet den eller kun ville ha gjort det til en mindre pris hvis kjøperen visste om dem.

Handlingen som resulterer fra en skjult defekt må frembringes av kjøperen "innen er periode på femti år etter oppdagelsen av feilen".

Thermos L.L.C.
475 N. Martingale Road, Suite 1100
Schaumburg, IL 60173
USA
www.thermos.com

LIFEFACTORY er et registrert varemerke tilhørende Thermos L.L.C. i USA og andre land.

© 2018 Thermos L.L.C.

NO COPY